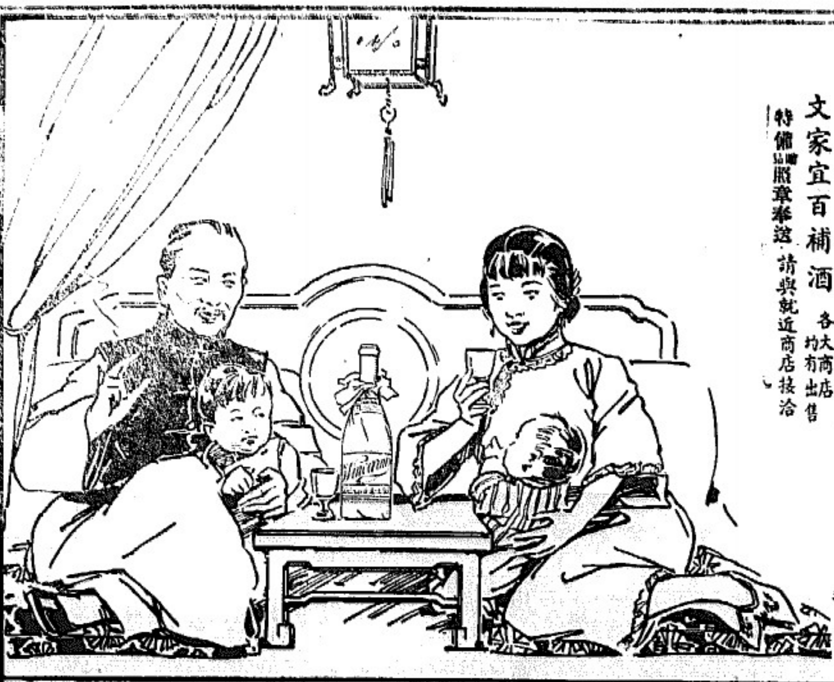
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 10th JULY, 1931.
ISSUE NO. 14,564.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月
十二月創辦及發行[illegible]
[illegible]號
第七一六四號
△本報報費定例
每份八占每月一元[illegible]半年九元全年十八元
外埠另加郵費[illegible]每月[illegible]外國每月一元
△本報告白定例
[illegible]

星期五 第一頁　　第一萬四千五百六十四號　　中華民國二十年七月十日

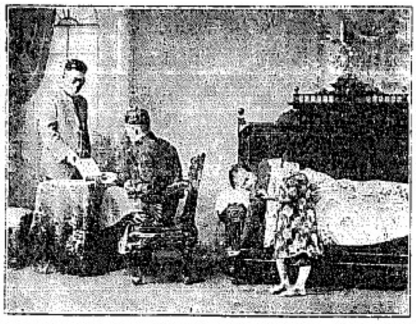


康強歡樂　佳兒滿堂
文家宜百補酒之功也
父母常飲此補酒　身體
强壯　必多男子　且都
强健活潑　君欲闔家大
小康健快樂　每日應飲
文家宜百補酒　各大商店均有出售
特備贈品照章奉送、請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

常用參精者即為長福壽長一家和平之本



補血壯身延年益壽
高麗老山參精
全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司
南洋總發行處 星架坡日本寶藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
蛔蟲　諸症　提防假冒
製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本寶藥有限公司

日本帝國大學醫學博士三浦、田中、稻田、下平、山口、五大先生證明靈効

婦病仙方
命之母

本藥採取世界之靈藥。參酌東西之循方。適用化學製藥方法。配合成劑。最宜婦女人士。根除各種病症。誠濟世良藥也。今特為中國婦人一般應用。均皆立奏奇効者。號之光榮莫大焉。茲特舉得起來函一例。以證所言無虛。敬請患病諸賢。放心早日服用。藉得健康。

感謝信

本天道汪子盛名為先生來函云
敬啓者、拙荊罹病多年、醫藥罔効。後託
泰天。友人轉購命之母十七天藥。部內人
日日服用。後將藥用盡。病症全癒。特此
寸楮。聊表謝忱。

奉贈
婦人病治療法書
本藥房為普及衛生起見、無論購藥與否、均一概贈送、不取分文、如欲索取者、即請函知敝號可也。

專治各症

經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血崩、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮筋痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、懷胎惡阻、產後腹痛、子宮實質炎、子宮損壞等、

如要定藥、請至郵便購買匯票、日本票、中交銀行票、郵票、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即照班將藥送上、不知有誤。

總發賣處 日本東京市京橋區新榮町四丁目一番地
命之母本舖 笹岡省三藥房
振替東京五〇五〇番

總經理 日本寶藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

已到大批
上海中法藥房
杏仁露
及
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四水
九一四燕
批發零沽
一律歡迎
大馬路
會豐商店
總經理
電話
六六五一

一蔣功成萬骨枯

據本年三月三十一日。本坡南洋商報所記載。三月十日首都追悼陣亡將士大會。主祭者蔣中正。其致詞中有云。（上下略）自出師北伐。以至於統一。十六年間先後死亡士兵達三十萬餘人等語。試者此六年中間。無辜之犧民。因戰爭及匪類所殺戮者。其死亡亦必非少數。然同胞有四萬萬。對除之後。其所存亦尚多。聞最近之將來。非同志且兩同志。其骨骼之焦點。有一觸即發之勢。又不能免於多少死亡。如此方法。接續而爲第一百年大中華民國人民之命。則不民族所存者。亦匪有子矣。爲蘊盧萬骨當骨爾軍尚能在此地球上佔一色計。則我儕有特殊地位之僑胞。當力講究其生殖之方法與有效也。

星嘉坡小坡大馬路神農藥房代理之必多力 VITONIC 藥片與生殖有密切之關係

每樽價二元。備說明書函索即寄。

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故荐擺展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理趙凱征啓

電話一二八五

各界僑胞注意

泰山道納有急事返祖國怕有冒名欺騙特此登報聲明

祺生旅店泰山道人謹啓

民國二十年五月十二日（冊登）

本號住在爪亞厨閩不惜工本揀選頂上落花生督製生油色清味香炒用最佳歷蒙各界稱羨中外馳名惟恐奸商假冒混珠故用T（明昌）D A三字蓋印爲記登錄商標諸尊光顧庶不致悞

中華民國二十年六月十八日（生一一四）啓　陳仁愛公司陳三正披露

專電提要

胡漢民復孫夫人秋間赴法

勦匪軍三路進攻東固赤匪

韓人屠殺華人仍繼續擴大

津瀋長青紛紛組織後援會

北平某使館秘書作極公道的批評

※北平外交界對此次韓人仇殺華人。頗爲注意。有某使館秘書云。韓人仇華暴動。顯有背景。時局紛亂如此。暴徒搗毀中國領署。屠殺數百華人。日本不特不設法制止。反任令暴動如故。暴動發生後。又不表示負責。誠開國際間之新舉動。言下爲之慨嘆不已。

長春日領反向我國提出無理要求

長春瀋陽天津青島皆組織後援會

張作相過津時詳述萬寶山案起因

※吉林消息。長春日領事對萬寶山案。向我提出四項要求。［一］中國須賠償朝鮮農民開掘小溪損失。［二］因此案影嚮及損失之無形之賠償。［三］准韓人在萬寶山自由居處。［四］保留萬寶山租借地。

※長春日領事更附有鄭重聲明。謂吉林西北部之扶餘［卽新城府］。中韓人已發生衝突。韓人生命財產如有損失。中國應負其責。

※吉林人民對日領之無理要求。大爲憤激。長春之學生已組織後援會。學生分批出發。在各街道演說。各界團體。現又籌議組織外交後援會。

※青島教育會。分電瀋陽天津。組織後援會。並建議與日本經濟絕交。

※天津外交後援會。九日已成立。瀋陽亦在組織中。對日空氣極爲緊張。

※張學良意如韓人排華就此平息。可將萬寶山案。就地和平解決。

※萬福麟。于學忠。張學銘。八日在北平公宴張作相。張作相卽夕已乘北寧路車出關返瀋。應付此事。

韓人掘溪灌禾　華人田地被割　一場糾紛已了　日領再起風波

張作相當過天津時語報界記者云。萬寶山案之原起。係由華人郭永德與韓人李初和等。在長春批租有稻田五百餘畝。從事耕種。韓人則開掘有二十五里長之小溪。使灌引伊通河之水于稻田。但開此小溪。華人田畝被掘去甚多。故長春農民羣起反對。後日本領事派出日警保護韓人挖掘。遂致發生衝突。經雙方當局會同調查後。事情已和平解決。日警已撤退。掘溪亦已中止。不料日領詭計百出反覆無常。未幾再派日警保護韓人開掘。所以本月二日再有此最大之事發生。彼對日領之破壞協定已大加咎責但日領答謂。係奉東京訓令。以防華人排斥韓民。當卽答覆日領。謂幷無排韓之事發生。吉林省內六十萬韓人。均安居樂業。足以証明。但滿洲雖准韓人在萬寶山務農。惟不能亂掘華人農民之田。幾經據理斥駁。彼已詞屈。殊知別有懷抱。此案之起。職是之故云。

王正廷定期招待報界報告此案

幣原口頭答復已制止韓人暴舉

安東外協會電寧請速救濟難民

仁川商會代表請設法保護華僑

※外長王正廷。定十日招待京滬報界。報告萬寶山案及朝鮮排華事件。

※駐日公使汪榮寶。曾拜會日外相幣原抗議朝鮮慘殺華僑事。幣原外相答云朝鮮總督及軍事部已執行辦法。制止暴動再發。至於負責懲辦兇手。賠償受難者損失。須俟調查後方能磋商。

※安東外交協會電南京。稱朝鮮華人七日逃難至安東者。計有二千餘人。各人僅得逃生命。囊中分文沒有。須即設法籌賑。

※仁川中華商會代表。八日抵南京。呈請中央

白嚟香煙
英國製造
CAPSTAN
D.&H.O.WI
TRADE MARK
STOL &
CAPSTAN Navy Cut Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS
BRISTOL & London
CAPSTAN
Navy Cut Cigarettes
W.D.&H.O.WILLS.
Bristol & London.
白嚟香煙現改用紙匣庄每匣八枝此匣攜帶利便上等香煙物美價廉各處均有出售八枝庄匣價銀一角

本坡新聞（一）

突遭三位壯漢毆打
事起選購棺材交易不成　被售棺者挾嫌主使圍毆
貴義公司之程君讓甫　前日下午一時四十五分在沙莪巷中

據云　★細報牛車水警署及入控警庭★

今晨十時。記者正在忙於編稿之際。忽有南山街貴義公司電話。稱該號發生重要事件。囑前往採訪。記者以爲有重要事件發生。乃急驅車前往。見聞晤程讓甫君於該號。見程君上將左部。貼有藥物。與（石勞）膏氣味甚濃。●記者詢其何事。程君說之坐。始將其事始末。縷云。前日下午一時四十五分鐘。餘行沙莪巷被一婦人。串使三男子毆打。致脫其上排近左便牙齒一隻。腦由之處跡亦受傷。左腿下約寸許。亦受傷。腰部亦被拳擊。酸痛異常●記者詢程君與毆人者有何仇隙●其毆打之動機爲何。程據答云●前日上午十時左右。余與一友人之沙莪人前往沙莪巷廣永順棺材店。意欲選購棺材。該棺材店之東人爲女人。即主使毆打者。當由伊指點。選擇之下。看中一具。該女主人索價三十八元●僅余友人身上所攜無多錢。大約十餘金二十金左右之數。以是擬留用之。其由余與彼轉往豆[illegible]街試館借贖。結果購定一具價值廿二元者。當購棺時爲上午十時左右。而相與時則爲是日下午二時。及至下午一時四十分鐘。余即前往沙莪巷收領。蓋與該係在沙莪巷●當余前往該處時●即被該店女主人指使三名壯漢●將余圍毆云云●言至此●記者復詢其被毆後●向何處警局報案●據云係向牛車水警局報案●經入控警庭云●上述各情●均係據程君所稱方面得來者●至其內容真象如何●有無別項隱情●及警方如何處置●現尚在本報外勤記者採訪中●容後當可發表也●

私藏偽銀幣
劉亞強入苦監
爲偽幣器具

廣州婦人劉亞達●前被控私藏二角偽銀幣及偽幣器具之罪●其逮捕經過及初級法庭研審情形●均經誌前報●嗣以案屬製造偽幣及偽幣具器●須經過高級法庭●故遂令移交巡迴法庭●日昨在巡迴法庭提審●被告劉亞達自辯●謂當伊被見有十四個假銀幣時●即以手由包裹●以留爲製銀之用●余不知係贋假幣●結果官聽有罪●唯姑念婦女無知從寬處罰●判罰禁苦監一年以儆●同時執行●

行使空頭支票案一審再審
據稱先出支票然後以屋抵押還款
法官認案情曲折頗有考慮之必要
？！！！被告昨日上堂自辯？！！！

閩人劉有成●又名亞爽●上月十九日●在警二庭被洪基春所控●指其以和豐銀行支票●審明三百五十元●借以行騙一百元之罪●案經當日一度審訊●嗣因時間不足●始將案展期●各情概誌前報是●昨日輪審●由原告方面之證人郭長美上堂●謂●與原告相識●住植律門牌九十號●與原告所住者隔三間屋●彼時住原告之酒店飲酒●記得四月之某日是●十時左右●被告與協金額並與原告商議●後見原告問其欲借萬●取出五元之紙幣一疊●交金額●由金額轉交被告●二人乃匆匆由去●彼乃問原告●被告之來何事●原告乃對彼云●謂被告之支票三百五十元●被告曾要借一百元●現款餘二百五十元●越日來取●及此事發生後●原告以被告騙見此事●要求其爲證人云●被告於原告各人供畢●乃自上堂供證●據稱●予姓劉名有成●又名亞爽●予未嘗往原告之店找換支票●事由余友人曾清水●在紐頓律買地一塊●予爲經紀●後又將該地抵押七千元●亦由我爲經紀●清水在該地建築洋樓三間●予物接續設．三間地基之丁權既畢●乃由吳泉銀貸一萬五千元●本年二月三日●吳泉索回萬[illegible]●求予設助●蓋其本銀短小●欲入襄助●予允之●即爲担保建屋原料●待屋已大半建就●清水又來囑予代覓貨主●予即向其買某●以我妻之名義訂期●並款項由我妻出錢（彼之前夫遺下財產●彼此有銀款）●適值清水有屋三間●共二萬五千元●乃於建築●仍由吳泉玉售●吳泉乃請協金額●後續則將屋建完畢●爲二千一百元●但金額將予二千五百元●後●即將工程延續●每日只用一二工人●此種舉動●係則有用意●彼予不得已●囑吳泉希其碰商●由予交出二張支票●一張爲五月十五日●五百元●另一張爲五月五日●三百五十元●屬僞係有款●但二十日將屋建訖●茲予甚[illegible]人之證據●乃可抵押●復將鉅款●入銀行以償還會額之支票●證據會額仍將工程故意延緩●使我款無從存儲●又將支票交原告騙款●又將支票交原告之同往●又來法庭要求拘禁我●幸法官見明●不之准許●予實無意行騙●予在叻坡不爲非屬一件●亦可稱上帝之證紀人●於棺板廠之主人●倘任我一人已久●任何時間需用款時●或要用建築原料時●即可與之接洽●該三間屋本於六月二日建就●實由予謂外人繳續●現在押與原財之債權人杜池●價爲二萬四千元●該地初由曾清水向溫寶深買者●原告律師（問）●我謂曾清水乃一人力車夫是乎●（答）此係律之誤也●人力車夫●豈有款買該地●（問）上星期你有拍賣一屋乎●（答）非也●被人查封●拍賣者非我●屋乃曾清水之物●不關我三間之事●（問）既係你妻之物●何以今又言係你之屋●（答）我代表我妻●有何不可●（問）然則入銀行何以用你之名●（答）入銀行爲我之款●故用我名●證人吳泉上堂供述●與被告始末之關係●與被告所買并無出入●法官聆畢●以此案曲折殊多●有考慮之必要●即將案展期宣判●

硬化樹膠仍可化製天然樹膠
主理當地樹膠舖路進行之　巴里台維斯氏重要新發明
此爲第一次之成功影響樹膠界頗鉅

巴里台維斯氏●於樹膠用途方面●頗多發明●近仍致力不怠●而本坡之樹膠鋪路實驗亦爲該氏之心得●而最近復于潛心研究中發明一種改造已經硬化之樹膠之新方法●凡有無用之已經硬化之樹膠●一經施用斯分化●可使其回復原有之彈性與力量●此種重製樹膠●其用處與天然樹膠●其所採用之化製方法●適于衛生●並無易燃之處●且此種成功後●對于製造家●樹膠園●及設置者有人●均有重大之關係●蓋昔日之所認爲廢物無用之樹膠●今竟變爲有用●則其明日未來所得之收入●當然極大●[illegible]

馬來亞無線電廣播
積極找尋新的實驗
將由吉隆坡山頂廣播

本坡無線電業之長波無線電廣播之問題●本報前已有載及●茲更有此項問題●當地政府及無線電業聯公會均加以極關心之討論●而主持此事之最得力者●有業餘無線電公會之副會長慕赫氏●該氏爲主理VS1AB無線電廣播台之人●該台所用之電波爲四十一點七密達者●曾於拜三及拜日廣播音樂●該氏現在積極研究●擬設立一種八十密達之電波●擬於是期日晚上九點半至十一點●利用八十四密達之無線電爲廣播●同時與吉隆坡郵電局工程師●與本坡郵電局工程師●現正聯合從事試驗無線電之廣播●將於次拜日及拜三●用七十密達之電波由吉隆坡山頂之無線電台廣播●吉隆方面之無線電台●係政府管理者●惟廣播之秩序●則由吉隆坡無線電業餘公會編配●通常廣播係於拜二拜五及禮拜●用五十五點五密達之電波云●

勝不爲武
乘發蝍傷婦人

閩人乘發●住賭間口●年已五十●昨在警三庭●被控於前日在賭間口●其寓所內●以刀一枝●故意刺傷其同居婦人林馨●斯種行動●有觸本殖民地刑例第三二四條之罪●被告否認●係故意之舉●法官聆畢●即諭展期至十六日提審●

賊贓龜殼
被控私藏
未知實情如何

粵人黃澤生●現年四十八歲●住於柏街門牌五號●昨在警三庭●被控收藏賊贓龜殼（中國藥材）十四袋值銀四十元之罪●法官偶[illegible]

永益金鋪最近新猷

永益金鋪●前在小坡開設●現經遷移於大坡大馬路●門牌加●新擴張一切●並以●及各種金銀首飾●凡珍珠玉器●製作精巧●物料真實●凡有存店鑲嵌者●均有專人●彙美不勝收之感●該號開設匯兌●及兩洋各埠銀幣●隨時在各埠聯號●均可兌換金飾●法運爲完善云●

紹私局書記與副巡長
身軀高大毆人不費吹毛力
被毆人訴官求伸雪
證實有罪罰五十元

專賣局之書記林家道●及緝私副巡長林金明●均爲閩籍華僑●上月廿三日在警三庭被控於五月九日晚十時闖入嗎士街門牌三號之樓上●無端毆打粵人高文林之罪●被告不服●延有律師吳和代辯●經一度審訊●原告方面已上堂供述●略謂被告上樓抓人門旁●被質問其尋何人時●舉拳將原告毆打●并取去玻璃燈台等物●胡亂亂搖●及警察來時仍繼續村兒●目空一切●各情概誌前報●昨日輪審●二被告均上堂承認●曾執入門旁●時有名之●原告方又麻知●見此大怕●質問二人●并舉拳向二被告毆打●被二人不得已以手自衛●說說四訣●警長變感氏語●二被告身體肥碩●原告瘦小個●鎗不入眼者●原告見二較大枝●是否敢舉拳向其毆打●被告律師亦大發皆否●法官即力訴二被告有罪●各罰款五十元●

追良爲娼該當何罪
粵籍老婦黃亞二被指控
▽私娼自嘗皮肉生涯本非所願惟係迫

本月廿一日●華民政務司署副護衛司加氏●得線入之密報●就往加東路門牌六十二號屋●大行搜查●結果查獲少女數名●均係操皮肉生涯者●拌詢出粵籍老婦名黃阿二者●爲主使人●乃將一干人帶署●及傳詢少女時●均言操皮肉生涯●本非彼等本意乃受黃阿二之強迫●於是昨日即將黃阿二在警三庭●控告以良爲娼之罪●被告[illegible]●華官力氏●略問畢●准其具保在外候審●蓋此案須再行調查云●

小偷兒
專做小生意

粵人亞華●住晋泰尼●昨日被控於警三庭●指其於上月廿九日上四時半●入於柏街門牌八十七號屋●李蘭生之住所●竊去枕頭箱一個●內有衣服數件●及鴉片烟槍一枝●値銀七元●觸犯本殖民地刑例律第三八〇條之罪●法官略加詰問●即諭將案展期提審●

六月份
救傷車出動
共一百九十五次

本坡救火局之救傷車●六月份出動次數●經已有報告發表●約分類如下●摩托車意外事廿七宗●摩托車與車意外十六宗●摩托巴示車意外九宗●無軌電車意外七宗●墜樓三宗●企圖自殺三宗●槍傷與刀刺十三宗●其他一百十七宗●共一百九十五宗●

粵省三江水災災情奇重
胡文虎君慨捐賑款二千元
願我僑熱心家繼起以救遭難同胞

年來天災人禍●疊相錯雜●兵共之災●瀕靖未已●華北奇災●尚在籌賑之時●而廣東一省●又罹重災●從雨滂沱●致擾閩粵塘塍●而三江水漲●則已毀壞民居●據來電報稱●高要東西北三江河岸居民●凡低窪之處者●俱已成爲澤國●東江之惠潮陽●一面西北二江●正在浩劫中●據來電稱水已有退勢●然受難居民●已感流離失所●呼飢道左●留賑孤殷●粵垣機關團體●特爲此事●一再聯席相商●共籌救濟辦法●據昨日電訊●在粵垣已成立水災救濟委員會●由郭秉衡等爲委員●香港東華醫院及商會中人●寄粵力籌謀●捐款賑務●本坡胡文虎君●慈善素著●對於歷次賑災事務●從未後人●過去如羊城搶劫●華北奇旱●武漢大水等●均能一本所懷●慨行先解義囊●以爲同僑之倡●茲以廣東浩劫●三江爲災●對流離失所之難民●亦惻然心動●思有以拯救●而冀數萬難民●咸登衽席●俾復往日歡樂●故特於昨日●倡合虎標永安堂香港分行●就地撥出二千元●以爲水災賑款●並令交由香港東華醫院●轉給災民云云●

編者案●在此次廣東東西北江水災●情狀奇慘●各報電訊均有紀載●稍有心力●無不捐資助賑●以救災黎●有心無力者無論已●今當地胡文虎君首倡解義囊●因哪二千元●不爲不多●此可見其熱心之一斑●當地我僑●熱心好善之士●比比皆是●如最近提倡女子教育●捐資建築南洋女子高中校舍●不惜踴躍萬金之數立就●今以此次水災與建築女子高中相較●其重要之處●殆有過之●倡胡文虎君而起者●必大有人在●是則非獨災民遭難民衆之幸●亦我僑熱心家之榮也●企余望之●

時評

共匪今後之去路

最近蔣介石調集大軍入贛勦共，且親往前線督戰，則此後盤據贛南十餘萬共匪之去路，殊爲令人注意。

夫共匪之在贛省者，因當局征剿之不力，其勢力日臻雄厚。且贛南山脈綿亙，地勢險要，利於守，不利於攻，故幾年來彼輩得任意肆擾，化良爲匪，肆其焚殺擄掠之毒焰。

數月來所謂剿共軍者，雖日日號稱多少，克復某地，何日將下總攻，何處我軍勝利；然而，事實上半年來之共匪，乃愈剿而愈兇。●張師增援於前，胡祖玉殞殁於後，公秉藩部全軍覆沒，王金鈺部亦受重創●苟非後方倚有孫連仲部爲之鎮壓者，則剿共軍行將絕崩潰，亦意中事也。

今者，蔣既調大軍親剿，然據贛之四周軍事觀測者，殆謂亦須在兩月內始能將其主力擊破●但此，數萬衆，設使一旦潰散，其將竄往何處？以記者觀察，在北江一帶，有第八路軍之固守，殊不易闖進；在湖南方面，亦有湘軍重兵駐守，亦難侵入；惟在閩北閩西及潮梅一帶，駐兵單薄，而劉和鼎，盧興邦，張貞等部，對于閩省土共，尚無力撲滅，非能與此身經久戰之共軍主力乎？況閩北閩西，光澤，建寧，泰寧等縣，已爲共匪盤踞，而閩西一帶，亦爲土共淵藪；故朱毛等贛南一告失敗，必竄往閩境無疑矣。惟潮梅一帶而論，前昨兩年，土共亦曾肆虐一時，今則香翰屏部駐剿，僅留饑瑞貴一旅，以駐防各地，其實力之單薄，不甚可觀，故朱毛之殘部，亦必向來光顧也。吾人觀粵方當事當局，雖在東江惠州設水陸佈防，即可想見贛將故亦知東江之地●在閩省方面，事方亦未派遣重兵，前往協助●由此觀之，則當贛南共匪潰竄之日，即爲閩北，閩西，潮梅等地行將遭劫之時。嗚呼！此間僑胞，實多爲閩粵人士●去歲閩共匪變亂，致流離失所，深山實飛●今始得稍定，各鄉故里，設再一不幸，再受重劫，[illegible]

外埠新聞

怡保共黨領袖 致函恫嚇勒索礦商
郭義閱函失色無措
公計陳入畫探設計 結果獲歹徒判詳巡迴庭

怡保七月四日訊。日前怡保埠有一紅黨人以函向某礦商要挾六百元事。已見載昨星期六之本報。茲續悉該礦商係住在毖羅街一來打鐵店樓上。名郭義。當日午後。該店樓前的一個打鐵匠。正在工作時。忽有一個工人持一函放在鐵桌上。該匠料曰一看是交樓上郭者的。也不以為意。未幾郭將下樓。該匠將函交郭。郭將函讀後。面色非常慘白。腳軟身倒地在樓上。該匠問是什麼事。郭怕得不能出聲。以將函遞給該匠看。原來是綁票的家的要挾敦著。會匪要看是錢兩枝及短槍兩枝。又一武裝兵士像。會內要章六百元。須由附近的平風某某號店兼店轉交。會員署名謝蓋全。僱條。郭若在限的時間帳恢復後。勢恐請求一解決。郭持函往出於一個嬰人礦商。據後同往謁警察總偵探長。卽由該礦監督知偵探長。偵探長卽派出華探兩名。印探一名。由一華探持原函另封函皮。及假紙幣一束。到平風的該號店。詢問謝蓋全及他兩人。店中人答不知。少停時間。該華探卽將函及一束交給店中人將函放在架上。華探入為於觀及。該華探走出後立在側方偵察。由另一華探化裝為人力車夫。拖車在店門候車。另一探加里關探則架小車在路邊停止等候。未幾有一個名劉謙者來店。少坐一點。卽起身對郭函。店中人問他曾函上所寫之人嗎。劉說是我的朋友。我當代交他。劉取函後。似乎知道函有一物未拿。於是店中人再將那一束紙幣一併交他。劉拿到那一束後。卽藏于腳袋內。乘腳踏車歡去。說時遲那時快。守在店口洗車的華探隨前將劉拿捕。劉欲反抗。而斗川上的印探。及另一個華探。卽走來相幫。卽擒往警局。然後有往他所住的號店店內。在劉的房中籍內搜出兩紙字。其字跡與恐嚇函一樣。並偵悉該人是紅色領袖的一份子。卽入控於案。初級審判後。以案情重大。將提交巡迴審訊。

荷印總督 隨大衆減薪

巴城荷文報載。荷印總督因鑒於香部其官之薪俸減扣。亦自願隨衆折扣。計薪俸減少百分之零五。津貼費減少百分之十。照此折扣。則荷印總督之月俸一萬五千盾。今則變為一萬三千八百五十盾矣。

安南穀米事業一落千丈
◎西人農商總會謀與華人合作
◎東法總督已在東法籌劃救濟

安南訊。居留政府因以越南谷米業衰落已趨極點。特撥出巨款為非常借貸金。借給與農人耕作。按畝分貸。以目下起借。俟至明年收割交還。貸款利息甚低。使本年農人得以開耕。不致農業盡趨零落。貸款由政府轉發與越人農業維揭互助公司發借。揭借章程亦已公佈。凡農人之欲往借者可照章具呈當往要求云。

又訊云。年來埠上商務冷淡。穀米生意。一落千丈。西商會曾屢次籌劃。維持方法。以冀挽回頹局。奈之。毫無把握。去月二十六下午。西人農商總會又派代表。到中華總商會。商與埠上有名華商且熟悉穀米生意等宜。總商會卽欲會辦穀米生意事宜。行情者。翁行街謝實光澤君。副得九君。實延凱君。楊壁堂君。植知卿君。與之接洽。由總商會西文書記蔡具言君與之總辦討論數小時之久。使方交換意見。磋商方面。報告穀米行情。順舊詳細。總商會代表採擇米多種。回會從詳研究云。

續訊云。通華穀米業之衰落情形。年來已達極點。東法總督巴斯基氏對在巴黎擬設法救濟。創立農業放揭銀行。當撥款時間。貸款與農人。俟收穫時價還。現巴氏之在法對該問題之與各方接洽情形。據上月十三日巴黎電訊。謂。討論救濟越南米業。到會者巴氏在巴黎東方匯理銀行召集會議。有越南出口穀米商號代表。國理銀行放代表。下議院越南代表議員奧格利。工商委員主席拉蒙貢拉登堡。越南財政總長甲奧南比那入佐等。公舉巴氏為主席。卽席議決救濟方法如下。(一)在越南迅速開設農貸倉。由倉借款與七八耕作。該項貸款之籌措發由華僑之西貢西寧殺路借款項下撥支。但必使該方該處不發生阻礙。其次。在法國擴大宣傳安南穀米。鼓吹人民食米及以穀米養畜類。這種辦法。可採取巴西及澳呂宋兩地之宣傳頗成功。至越南玉蜀黍在法市場系被外國所侵。須按照實抽外。法國大為關稅辦法。將外國玉蜀黍稅率加徵。以保護越南出產。至外國製造麵包之麵粉。則殊難實施關稅。否則恐引起一般人民之反對云。

糖價敗落潮中 糖質較少之糖水將傾瀉落港
布蘭達士河將成糖河

泗水六月廿九日訊。當此不景氣中。各項土產大都感到滯銷窮之苦。幾乎尤以糖之一項。影響甚甚。蓋於各糖廠所出糖水。通常係由某一家公司承購。運往國外之市場銷售。但最近因糖價敗落。於是糖水中之含糖質較少者。至於不值價值。目下各廠存儲此種糖水。為數甚巨。輸出既有所不能。結果。惟有出於傾瀉港中之一途。兩各廠經理。曾向當局請求。準許將該糖水傾瀉入港。初被拒絕。但嗣檢查養水利局之實地布蘭達士河各廠港將者。如遷延。諒遲里。勿勢通。岩圖。瑪瑯。及泗水等府。業經容納此等糖傾瀉請求。迨到在不久期間。布蘭達士河將變成為一條糖河。可預言也云。

輪船受限制 原因何在 設備不完全

仰光隴月廿六號訊。丛架被和豐輪船局經理某君。據於由仰出口之華商輪船。除一二等客外。其三等客必受限制。者武霖公司代理之暹羅輪船。則不在此例。受限制者。實因甲板下之救生艇。設備未完全。如華商輪船。能備輪船設備之完全。自願受同等待遇。免再限制。該局經理即於本坡宮發號。特假座新實得力米商會社。其該經理接見。路庶者有米坡米商。一時航路交錯。稱甚實平之歡云。

暹羅電火 實行減價
自七月一日起

暹羅六月廿七日訊。電火公司與國有電火局現設耶沙立的干那及電火公司同。伊巧奴山會衙減低火價之布告。譯錄於左。

自佛曆二四七四年四月(公曆七月)一日起。電火價將由每單位三十三士丁減存三十士丁。因此從前所規定之最低火價卽行取銷。

照此佈告及前報所載關於減火價新國以報。電火政府有變換條件。卽檢報所載市政廳決定不准開行政殘汽車之路四條。電火公司除願將該四路電車之收入在未開除普川之前撥出百分之七。五歸市政廳之外。又願將火價減少。並於所訂規定之最低火價。乃將各工廠之用電力以及其他事業之情規之用火多者。從前得有照章下單位以上得減少火費若干之規定。是為最低火價。現在既將火價「普減少」。遂將最低火價取銷云。

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便發明補報

「本報電話」"7164"

經理部啓

拍賣廣告

啓者茲訂七月十三日星期一下午二時半在萊佛坊萊佛大樓本公司內拍賣下列各貴重產業

陳永才遺產

「一」死牙園地皮及屋宇在巴治嶺巷　二七一三號面積十二萬八千四百六十八方尺

「二」聯接死牙園地皮十三萬四千二百十九方尺

蔡亞茶產遺

「三」死牙園地皮及屋宇在克蘭字路「吉林雲武吉輪馬路」八七·八八，八九，九十，九一及九十二號面積九千八百五十三方尺

「四」九十九年租借地及屋宇在武吉輪馬路「武吉班讓」六〇一二，六〇三，六一四，六〇一五，六一六，六〇一七，六〇一八，六〇一九，及六一三號面積共四畝一作及卅一，八波

「五」死牙園地皮克蘭字路十二條半碎並面積卅一畝二作及卅六波

花蘭利士遺產

(六)福街九九九年租借地及屋宇五十七號。「舊廿六號」面積二千九百九十八方尺。

(七)彼宜路十三條三須久碑口在直落嘈汝蘇蛇死牙園赫類地皮面積十萬九千一百七十二方尺

吳新義遺產

(八)彼宜路六條一須久碑口死牙園地皮面積五畝三作九·八波。

抵押拍賣

(九)九十九年租借地及屋宇在上鑾羅街六十三號面積一千八十四方尺勿詔倫兄弟狀師

「十」浮腳厝及死牙園地皮在基寧尼路四十七號「舊三號」面積一萬七十四百廿五方尺

黃瑞朝狀師

「全部詳情已刊佈」

民國廿年七月七日　拍賣人莊麗利有限公司啓「屯」

承頂聲明

本坡牙龍律門牌六百七十號昌發號記京果生理原係宋尊厚宋尊厚獨資創辦今因志圖別業將全盤貨物及傢私店底出頂與謝儀生承受自登報日起三天內前來清理過期作無效用特登報聲明以免後論

民國廿年七月四日　出頂人宋尊厚　承受人謝儀生「屯」

緊要啟事

敬啓者新加坡小坡火城門牌二百八十五號聯成公司專營缸甕及雜貨出租今欲擴充生理起見特招李五房合股啓照前聯成公司有與商號來往手續或擔保及借款未清者請于一星期內前來理會詳細清楚過期不來乃係自誤特此聲明以免後論

民國廿年七月四日　聯成公司啓「屯」

承頂聲明

啓者在小坡大馬路門牌三百八十六號與呂源記原保劉報三創設今因志圖別業將店底貨物傢私頂與李德初催亞福二人承受倘與該記日前有與各號來往擔保揭借等項期限一禮拜內來理楚如過期不來乃屬自悞與承頂人李德初催亞福無涉

民國廿年七月六日　承頂人李德初催亞福「屯」

告白

啓者本商等合夥經營典當生理一在大坡松柏街門牌第十九號大和當一在小坡大馬路門牌五百五十一號恆和當計武拾股份各集十股內何雙全君各占一股筆本勝武拾七月參號計算分明既將當股份本利供與拆出自後大和當和恆和當二號生理與何雙全君無涉此佈

大和當恆和當公司　楊宜齋謝儀啓

大英一千九百三十一年陽歷七月四號「屯」

承頂聲明

啓者本坡吉隆坡巴城門牌三十七號怡珍號店底家私原係周涼個人之物今周涼願將該號店底家私頂與楊輝個人承受所有該號前周涼日前有與前來往擔保揭借等情限一星期內街面來清楚逾期不到者乃係自誤與承受人楊輝無涉特登報聲明此佈

民國二十年七月六日　楊輝謹啓

鳴謝良醫

鄙人歷充苦力工作由苦力而致內傷多歡醫士斷為肺癆之病日夜工作自擾易之負重轉增其苦積日既久病勢起伏無常近來舊病復發華醫束手形容瘦削狀類痼(骨癆)懨自度必死閒得友人林某介林君介紹就診於郭常新先生處方先生之功真何異起垂死而肉白骨知先生曾任過京大學醫院醫席醫界著著近來助懸壺於亞米進街「同德善報社會所」門牌四十四號復茂號內利人濟世良醫無慚咸之驗真可嘗宜茲特登報鳴謝俾有志病者知所問津焉

民國廿年七月四日　陳榮發啓「屯」

KLIM

POWDERED WHOLE MILK

「吉林」牛乳乃熱帶地方最佳純潔新鮮而不致發酵之牛乳

各上等罐頭店皆有存貨待售

國內要聞一

駐晉各軍重編番號

△五軍十三師共八十團

「北平通訊」駐在山西境內各軍，自編制縮減後，所有各軍番號，前由陸海空軍總司令部重新編訂番號，業於十七日頒布到平，限令劃一實行，其編制如左：

▲宋哲元部：編為第二十九軍，直轄「甲」第三十七師，所轄第一零九旅，第一一零旅，第一一一旅，每旅兩團，附特務團一；「乙」第三八師，所轄第一一二旅，第一一三旅，第一一四旅，旅各二團，附特務團一；

▲商震部：編為第三十二軍，直轄「甲」第六十六師，師轄第一九六旅，第一九七旅，每旅兩團；「乙」第六十七師，所轄第一九八旅，第一九九旅，旅各兩團；

▲徐永昌部：編為第三十三軍，直轄「甲」第六十八師，師轄第二零零旅，第二零一旅，每旅兩團；「乙」第六十九師，師轄第二零二旅，第二零三旅，旅各兩團；

▲楊愛源部：編為第三十四軍，直轄「甲」第七十師，師轄第二零四旅，第二零五旅，每旅兩團；（乙）第七十一師，師轄第二零六旅，第二零七旅，旅各兩團；

▲傅作義部：編為第三十五軍，直轄「甲」第七十二師，師轄第二零八旅，第二零九旅，每旅兩團；「乙」第七十三師，師轄第二一零旅，第二一一旅，旅各兩團；

▲王靖國部：編為第十九師，師轄「甲」第一一五旅，每旅兩團；「乙」第一一六旅，旅各兩團；

▲孫魁元部：編為第四十師，師轄「甲」第一一七旅，每旅三團；「乙」第一一八旅，旅各轄三團，附補充團一團；

▲孫楚部：編為正太護路軍，直轄第一師，師轄第一、二、三、四、五、六、七、各團；團號上概冠以正太護路字樣；

▲榮鴻臚部：編為太原警備司令部，直轄第一、二、三、各團，團號上概冠以山西省防警備步兵字樣；

▲趙承綬部：編為大同剿匪司令部，直轄「甲」第一旅，第二旅，第三旅，每旅兩團；編號上之概冠以山西警備騎兵字樣；

▲周玳部：編為砲兵監，直轄第二十一、第二十二、第二十三、第二十四、第二十五、第二十六、第二十七、第二十八、第二十九、第三十各團；

韶函所述軍事種種

「韶關通訊」近一二日來，韶關北面數日，道路飛機，相予審附近一帶山嶺，日夜趕築戰壕，並備設防禦工事，及各項電器以線網扞格等等，因駐韶第三軍軍部前從[illegible]近一二[illegible]路線六月廿五日可到云；

韶關近二三日來，滄水非常增漲，南門軍橋，因河面水漲，經將軍橋衝去，河水亦高，將近廣韶路局之貨倉左右，並韶州第一總部軍部之飛機場，亦被水浸，不能行使飛機；近數日來，對于偵察軍情，不無窒礙；風聞路昨日有軍人在此跑馬騎韁，偶斃二人；風度路彎近衛北區蒸役公署附近，亦同日被軍人乘馬踏斃一過路小童，死狀甚慘，該軍人不顧而去；

韶州城內，近數日來，由曲江縣政府派警衛隊，于夜間七八九時，巡往各街道拉伕，對于各街之戒烟室，更為注意，凡遇在內吸烟之人，除各機關人員外，無論何項人等，稍為衣衫襤褸，盡數拉去充當伕役，但凡在韶州所拉之伕，必乘或廣韶段之第一次客車，解往沙口河頭新街江村各站廣州等處，昨日由韶發一大幫伕役，乘第一次車落至大坑口站，將近車入鞍剪口之時，適有一伕由下上跳下欲逃走，不料該伕跳下地之時，已詳死不動彈，又被該車上管理伕役之排長看見，亦即隨由跳下，但該排長不善跳車，頭部跌穿，流血甚多，並門牙跌脫兩隻，有性命危險，後由該押伕之士兵將該排長扛回車站，並將該逃伕捉回車站，候車轉返韶州，聞該排長回韶後，轉送往第一集團軍軍部醫院調理，並該逃伕聞在韶受十元莊銀所罰，或回韶州後，或經軍法從事云云；

近數日來，廣州方面，每日必有第三軍送往韶州之新兵及伕役，乘第二次車上韶，每次亦有二三百名之多，至于該伕役，盡由警察隊名發給莊銀五元，令往由來，廿五早六時餘，有警察解一帮伕至黃沙車站，中有一名，到車站後即行逃走，被警察發覺，即有警察兩名，追該逃伕至米猪欄，方將其拿回車站，候要將該帮伕交了軍隊接收，警察方得完其工作云：

粵北軍事之嚴重情形

> 南雄兩帶伍者韶停辦貨物……韶關加緊戒嚴已入軍事狀態……總部前夜再將韶師槍械完全搬去……將後方昨日韶辦理結束……

（香港通訊）自第一集團軍各部佈防粵北之後，廣韶鐵路沿線，及韶關以上之南雄始興各屬，業成為軍事重要區域，北自十九路軍表示態度，第三軍率揭敵旗於韶宜布戒嚴以來，南始形紛，日見嚴重，人心不免惶恐，昨據韶州商客稱：最近三數日來，韶關防軍，加緊戒嚴，對於韶處之旅館客棧，搜查甚嚴，一夜搜查數次之多，對於東門南門等處河上之艇戶，與各大小客店茶樓酒館，內端蘆術，檢查非常，但一入夜，停泊於南門河邊之大小船隻，均被防軍驅逐，駛往東河增河面灣泊，至昨廿四晚，第三軍從夜搬運軍械四五車，赴帽子峯砲台安放，軍事動作，極形忙碌，至昨廿五日，已漸見商店富戶，紛紛搬運，南雄始興方面，聞該大小商號，均一律停止辦貨，其所有殷富之家，現已完全遷徙來韶云；又據軍界消息：第十九路軍，日前與南雄始興方面，[illegible]第十九路軍[illegible]，已由韶州[illegible]方面[illegible]，約于二十五六日當[illegible]，向信豐方面[illegible]，[illegible]第十九路軍，已於日前由韶州[illegible]韶州，向信豐[illegible]，[illegible]赤匪[illegible]，可抵信豐，其餘[illegible]之部隊，亦[illegible]；駐韶第三軍部隊，[illegible]防範，又[illegible]部隊[illegible]，第一集團軍總司令陳濟棠，昨據[illegible]方報告，第十九路軍，已由贛州回師，向信豐方面撤退，陳總司令即於二十五日下午二時許，[illegible]鄧[illegible]因[illegible]總司令李宗仁，及第三軍長李揚敬，赴總部會商[illegible]，[illegible]時許，即決定[illegible]，[illegible]方所存軍實，一律[illegible]，及飭令前方各部隊，依照計劃，嚴密防範，[illegible]由陳總司令用電話飭軍械科長沙世祥，[illegible]，前往惠州會館，擇用館內六十師後方軍械子彈，一律運回總部保存，該科長[illegible]令後，立即派遣[illegible]，分赴各職員住宅，飭各員回部辦公，即派出科員[illegible]等七八人，向市內汽車店租用運貨汽車十輛，即於十時駛往越秀南路惠州會館，知會第六十師後方主任陳福初，派員會同分別點收槍械子彈等，搬上汽車，運往總部軍械處貯存，至是晚十時許，始辦妥，記者聆此消息後，即于二十六日午，赴惠州會館調查一切，據十九路軍各師後方人員稱，總部已于昨（二十五日）晚七時許，派汽車十架到來，將六十師後方日前已封存之軍械千餘桿，子彈數十萬發，及各種烟槍械等，一概運回總部，並由總部會同收據，言明當因補充各部軍實不敷，特向貴處借用云云，第六十一師後方，已定于今（二十六）日起，辦理結束，第六十師後方，或亦被裁撤，現後方守衛兵，祇留十餘人，昨陳宗任定于二十六日下午召集後方人員會議，屆時甚否開會，現仍未定云：

永定紅匪確存千餘

能作戰者僅七百

（閩南社）永定紅匪，自狀市慘敗後，所餘確已無幾，茲據新方通訊，虎岡方面，向有偽警衛營卅二百餘人，槍一百餘桿，又偽十二軍卅四師二回餘人，槍二百桿，後湖次偽十二軍由二枝百至虎岡時，祗有四百餘人，狀市敗後，復將游衛團編入，計千餘人，可作戰者僅七百餘人，現分一部駐永定城，餘則作為打杭通武等處之游擊隊，近又竄擾閩西赤匪區，分防大小坑，小溪嶺，景亭，五抗等處云：

藥奇可止咳丹

求人難如此　幸得　華奇

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈面嘆曰　求醫何如此之難　無怪俗語有求人難之言矣　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無　或黃或白　因此瘦熱難分　迨得華大哥的止咳丹而愈　閩南所知也　何不試之（奇可二字相連寫斷但大哥鼓有此病冒）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝述其概如右爲要此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳均堪供應神驗每盒五角每打五元

吉隆坡崇藥衛先公司代理

每盒五角每打五元貨由打頭發行

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好　每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺虫之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外　此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡皺粒癩諸般皮膚熱毒外科各症　立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚爛　惡水常流　腐爛癢埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長　每罐三角

特別平　特別靈　不計本

印渡猿草油　每罐四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

吉屋出租

巴實班讓壽轄州二號及卅二一號，加爾吉打律十號，振瑞律廿二號，羅弄臨森十三號，合富洛休空地一九三，一九五，一九七，一九九，二〇一，二〇三，二〇七，二一一，二一三，二三七，二三九，四六四，四六六，四六八，四七四，四七六及四八四號，義敏民二，三，五及十五號，義敏花園空地十九，廿，廿一，卅七，四十五，四十九，五十，五十二，五十三，五十四，五十六，五十七，五十九，六十及六十二號，以上各屋租稅極廉，欲租者請向合富洛律四二六號或電話八一〇〇九號接洽此佈。

一九三一年六月十五日「子」

吉屋出租

吉靈街一一二三號

欲租者請與梅惠兄弟公司接洽

一九一一年五月九日

南華參茸藥行

本號專辦各種補品時價列左

凡四老病，損事無神，或疾病初痊，元氣未復，不可不服補品，[illegible]食之良方，必求神效藥品，方克奏效。爰此，本行所備各種補品，應世需求，士商備采備用，歷久不替者，乃三山標原料高麗參及參花揀高麗參精詳出。

清精白皮大山人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
正吉林土木人參	每錢銀十五元　每兩銀一百五十元
老山白泡人參節	每兩銀十元五角
正老山高麗佛手參 高麗鮑山參	每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每兩銀七元　每斤銀百零五元
正老山原料高麗參 天字二十支	每兩銀六元　每斤銀九十元
正老山原料高麗參 天字三十支	每兩銀四元五角　每斤銀六十七元五角
正老山精製高麗參 精廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格冷庄	每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精 五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國眞正生殖靈 男用金盒 女用銀盒	每打三十三元　每盒三元
德國眞正生殖靈 男用金盒 女用金字	每打二十二元　每盒二元

國產選莊片　正老虎鞭　野山玉桂　正鹿茸　北平東阿膠　港粵精[illegible]

南華參茸藥行謹啟

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

國內要聞（四）

華人赴尼苛例解除

△暹羅與尼國政府立協定十二款
△現在立法院外交委員審查中

（京訊）華人赴尼加拉瓜待遇協定一案，前經我國駐尼總領事李世中，與尼國外交次長代理部務羅延協定，訂草約，當時因尼加拉瓜苛待華僑，故我國特訂該項條約，以其為迫切，而尼加拉瓜方面則欲華軍爭執，尤以入境華僑數目為爭持之焦點，係嘉沙以華僑在尼總數不過六百，所定入境年額已不為少，將人數增多，國會必反對通過，恐於取消苛例前有所窒礙，反復辯論，未允增加，李批中見爭執無效，又恐將來遲延不取消苛例日久，確守雙方協定原則，與該國議訂協定十二款，當即呈報外部核准，以便簽字，外部審查該項草約，第一款華人享受待遇與他國僑民無異，則凡一切不平等苛例自可根據解除，第二三四各款表明自由入境之辦法，第五款訂明華僑眷屬自由入境，第六七款訂明華僑因及遊歷過境等辦法，第八款華僑死亡或回國時准許領事提取公證，第十一款規定取消以前歧視法律，統觀該協定全文，雖稱入境之數額未見增加，而於國權及僑民利益爭回不少，外部認為妥洽，隨即電令李世中全權簽訂，本文由尼國議院轉呈國府，經國府令交立法院審議，以便批准簽署，現立法院已四七次會議決議，交外交委員會審查，批准之期當不在遠，關於此項協定，尚有一事足述者，則為增加「尼加拉瓜人民來中國時，應比照本協定上列各款辦理」一款，蓋當時與尼外部所訂草案原無此條，經中央政治會議外交組審查後，根據第二款「中國政府准予尼加拉瓜人民可入國境」，及第三款「華人入境不致再受尼政府之限制」，「尼國人民對於中國僑民是否有限制過苛之處」兩個疑問，遂於第九款後增加一款如上，俟中央令後，又復函嘉沙總統磋商，為快商妥云。

將星雲集開封

△顧祝同蔣鼎文陳繼承吉鴻昌等
△洛陽行營林敦議

（開封特約通訊）近日因北方大局，轉趨平靜，所有豫北各縣中央軍及豫西洛陽一帶之中央軍，均奉令換防，日前盛傳西北行營主任將作何擔任，日昨果有顧祝同氏抵豫之說，本月十四日午，顧乘專車由洛抵鄭，顧之專車由洛抵鄭，與北路將領主席劉峙長官，及隴海路局長錢宗澤，記者亦得訪問顧主席之介紹，與顧氏略談之談話，問：主任此來作何任務？答：因隊伍調往小溪線，故來與劉主席一晤，問：主任此來駐節何處？答：暫在鄭州，借西北銀行舊址辦公，問：洛陽行營設何處？答：洛陽，問：編成何時就洛陽行營主任職？答：先生有所聞否？答：不知道，問：西北將領及石友三等態度如何？答：他們均為一致擁護中央，絕無其他問題，諸實不可輕信，問：蔣師長有意到洛任職否？答：亦因他們隊伍調動，順便到此察看，陳師長繼承也來了，也於隊伍調到潼關上，問：何時返鄭？答：日內即返鄭，不往他處，又與錢宗澤局長作簡單談話，問：隴海路車輛東通軌，係何原因？答：因機器構造不良，偶然出事，無關係，問：隴海西段修至何處？答：因鄭，問：今年能修至何處？答：預計本年十月可修至潼關，問：局長何日返鄭？答：今夜即返鄭，（按此係昨日下午談話）今晨即開發于昨晚已歸鄭矣，）又劉主席以顧祝同，蔣鼎文，陳繼承，吉鴻昌，錢宗澤，於昨晚七時大張筵于省府禮堂，為顧及陳洗塵，到者有劉峙夫婦，顧祝同夫婦，蔣鼎文夫婦，陳繼承夫婦，吉鴻昌，錢宗澤，張鈁，萬舞，李敏，齋張貴然，許興旭，保安處長劉鎮揚夫婦，公安局長李國盛，師副師長李思敬夫婦，一時將星雲集，華英濟濟，並有京劇大鼓，幻術歌舞等遊藝助興，頗極一時之盛，吉鴻昌氏本定于今日下午六時專車回防，但財政廳為歸六時宴請吉氏，故未暫行云。

廣州嶺南大學

試驗植物病理學　師生二人同被焚

（廣州通訊）嶺南大學教授陶涂，暨學生鄧可安，於昨廿三日上午十二時，在農學院試驗室三樓，試驗植物病理學，該室原貯有火酒一罐，當該生試驗時，手持洋燭一枝，一時不慎，誤墮燭邊于火酒內，當堂爆炸，聲轟一發，火光四射，師生二人身上所穿之衣服全被灼着，陶涂即由門口奔出，僅學生鄧可安企在陶涂對面，為火攔阻，不能逃走，乃由窗口跳落瓦面，再由瓦面跳落草地，斯時校內員生聞訊，齊到救護，一面由校救火隊將火撲滅，一面將傷者扛往醫院設法施救，但鄧可安傷勢太重，恐難挽救，據校醫云，陶涂傷勢較輕，性命之虞，查陶涂，浙江人，年約卅九歲，美國植物病理大學博士，此種人才，中國甚有數人，現在該校担任植物病理教授，學生鄧可安，花縣人，年約廿四歲，農科大學三年生，平日頗努力研究植物病理試驗，該校雖已放暑假，但伊仍在校內，力邀教授陶涂作試驗，以致一時發此意外，該生遇事後，學校通知其家屬，縣於昨日備棺埋殮，葬於該校內山地，全校員生均為哀悼不置云。

桂省積極訓練民團

兩年內各縣分期訓練
期滿後編為正式軍隊
兩年後全省可得十八萬八千人

（梧州訊）桂軍當局，因作實訓練民團，向由白崇禧負責辦理，自八路軍總指揮部成立後，白氏遵於各縣民團之整理，尤為不遺餘力，曾據民團總指揮部某副官語記者，略五月初旬，白氏在南寧召開全省民團幹部訓練會議，即決定實施訓練辦法，每縣設正副民團司令，由縣長兼任正司令，副司令則由各縣縣民公推有軍事學識之人，呈報總指揮部核委，其司令部之組織，為節省經費起見，附設于縣署，辦事人員除由各縣縣民公推有名望者三人出任參議外，其餘職員由縣署職員兼任，其訓練辦法，規定三個月為一期，每期每縣徵集民團二百七十名，調省訓練，即編辦第一期，每期訓練之民團，須按期填其名冊，呈報總指揮部存案，以便隨時徵集服役，所有教官則由總指揮部直接選派軍校學生擔任，其訓練期間以兩年為限，期滿後，即將已受訓練之民團編為地方自衛隊或者統軍，民團所用槍械，除將各縣縣各里鄉局原有槍枝收用外，并擬于最短期間籌設兵器製造廠，發給製造，其價值則各縣民團負担，全桂共有九十七縣，依此計劃辦理，兩年後，每縣訓練民團二千一百六十名，全省統計則有十八萬七千九百二十名云。

譚張往復之電訊

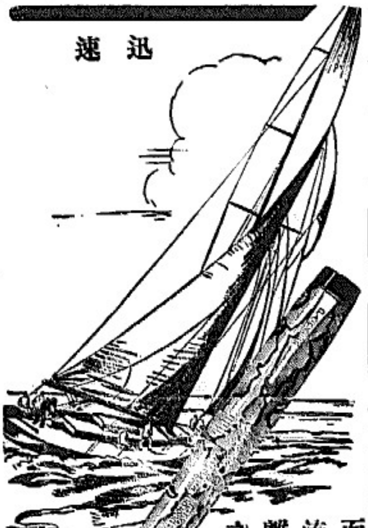
（閩南社）譚啓秀任閩西軍事特派員，已見本社電訊，譚於就職後，即致電漳州張貞師長，表示共策進行，張師長當即復電致賀，茲照錄兩方原電：

甲：譚電：（銜略）征途猥轉，寧宇暌違，暮樹春雲，時深溯詡，弟認蒙總座委任閩西軍事特派員，自知才輕望淺，惶恐不勝，兼茲國家多事之時，甚願共策進行，用副中央期望之至意，並顧時賜教益，藉資楷範，而免隕越，謹此電達，不盡依馳，弟譚啓秀叩，銑，于南京大華飯店。

乙：張電：（銜略）迭閱報載，來鎮閩西，丹旆所屆，倚畀孔殷，焉因其鄉，均處得人矣，時艱正棘，成竹在胸，念君跳跡紅塵，相與攻儆，將使潢池赤子，永絕弄兵，咫尺非遙，尚資匡益，北向延佇，謹致賀忱，弟張貞叩「廿一日」

許崇智入閩近信

（廣州專訊）昨廿三日軍事會議，議決推許崇智任第五軍團總司令，所有閩省部隊，統轄於第五軍團，又傳昨廿四日國府已將第五集團總司令特任狀送給許氏，許氏奉任後，本擬於日間赴閩，嗣因有省政某項要務，仍未辦理完竣，擬展今日或明日，先派乃弟許佛航及孫本戎，鄭壯赴閩者，籌備一切事宜，到許氏本人，何時赴閩，現尚未定云。又聞近傳國民政府委員兼軍事委員許崇智，近為擴充討蔣軍事實力起見，將親行入閩收拾舊部，擬編為第五集團軍總司令，由國府每月給軍費五十萬元，記者昨日走訪許氏之親信者，叩詢一切，據稱入閩之事，誠有之，名義仍然未定，國府關於軍費，亦有議及，但非每月五十萬元，不過國府要以增加討蔣軍力，但許氏能否成行，收指揮部，尚未決定云。



而流離之
派克自來水筆
有如航行之輕快

派克沃自來水筆起落輕便之點寫時自覺輕快如快艇之航行

接觸紙上之筆尖因墨水源源不絕無窒礙發生之弊故寫時絕無絲毫不快之感覺

請至各店參觀派克沃自來水筆及鉛筆每枝筆均有不能破碎之筆桿其筆桿較之樹膠製成者輕廿八巴倫而儲墨水管可多儲百分之十七。四之墨水曾經四十七種之改良而後製成者其出品之最美麗者厥七種光澤之寶珠成為珠之新款水筆（一）

經過確實之精確測驗可以證明派克沃之筆桿較同一大小之樹膠筆桿輕廿八巴倫

什色 大枝十四元 中枝十一元
寶石色 二十元 十七元
代理人
星嘉坡萬士坊廿二號
威宜門多有限公司

Parker Duofold
美國製造
鉛筆　自來水筆　台面筆架

每枝派克筆尖俱經嚴密檢驗後始行出售

日光吉列素之功用

自去年起。
「吉列素」曾包含日光生
機素。此乃小兒食品中唯一之補
品。其功用能使小兒免弱即壯。且能令
其肌肉健壯而齒牙美。所以為父母
者須用「日光吉列素」
養其子女也。

如將此告白交與經理人
可以免費領得有趣之小書

SUNSHINE
Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.
總代理　英暹有限公司
星加坡　怡保　庇能

（五）　A.P.D.3

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒
女界最驚人的梅毒
殺菌特別藥能够消清
血中毒氣剷除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫特盡連年花柳梅毒
各症
虎標清毒藥片乃德國大醫師
康呼氏秘製經試屢驗無論損患爛
日久皮膚浮疼似有蟻咬出疔黑紅
耳熱發癩等毒症均能療治痊愈

石叻 庇能 怡保 會豐商店總經理

已到大幫

解百勒鱉魚油
司各脫鱉魚油
華大(利實)鱉魚油
唐拾義(久咳哮喘)丸
第威德補腎丸
五洲(藥房)自來血
正德國生殖靈
敬和常(各項)臘丸
正原庄紅花油
正原庄白樹油
鷓鴣嘜各良藥
老威(藥房)各良藥
韋廉士各良藥
兜安氏各良藥
屈臣氏各良藥
燕醫生各良藥
福至(藥房)各良藥
雙妹嘜花露水
雙妹嘜生髮油
雙妹各色香油

批發零沽　一律歡迎

大馬路　會豐商店發行　電話六六五一

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

虎標八卦丹

口中常常含着虎標
八卦丹不特口臭的毛病
可除還可使你精神奕奕
得到許多康健的幸福

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部
正主席　王順池
副主席　黃兆哇
董事　余應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　余應忠
總司理　L G 贊臣
庶務員　F W 好爾

後盾

子材

在這個花花世界，什麼事都差不多，總少不得一個「後盾」，後盾，他可以說是後備。一件事情，快要失敗了，如果有强勁的後盾，可以履險如夷，馬上轉危爲安；但假若沒有强勁的後盾，則雖然做起來極起勁，到頭來，弄過可憐的下場，落得一敗塗地。後盾之於事業的重要如此，怪不得人人都分心努力去找尋他的後盾。後盾堅，成功自然也越大。

和人吵嘴，背後自得跟着幾個嘍囉替你的助陣隊，自己纔顯得人不太孤單，倘沒有預備這樣的對方，看見你人多勢大，自會見機鳴金收軍的，於是你勝利了。這勝利，也因爲你有了後盾的勝利。做生意也一樣，如果你的資本雄厚，你得把你的貨物折本平賣，和那本不大的同業競爭，久而久之，對方支持不住，關門大吉，而你便將獨佔門面，壟斷由你，往日的損失，也可陸續賺回來了，於是大告成功，這又不能不歸功於雄厚的資本做後盾。試看中國的小官僚，有那個不巴結着上官做後援，使頤指氣使，而屈其爲所欲爲的手段。

小如個人，大如一國，一個民族，又何曾不需要這些法寶。國強外交者若勝利，國弱，便無外交可言。國之强弱，當然不是其本身的事，而是要看其國民之强弱來依歸的。强國的外交會勝利，是因爲有民氣武器做後盾，後盾越豬的，國就越强；反之，弱國之無外交，一來因爲利器不良，二來民氣又過於委靡，那末，試問强從那裡說起？勝利何時始得實現？這都係弱國之民生命不如螻蟻了。

我國乃搞沒大事也好，細事也好，都少不得一個後盾，後盾才是勝利之母。

故都香塚之考證

心盦

故都風致甲天下，勝蹟冠宜中，香塚其一也。顧事流傳，垂數百年，詩人才媛，遊於此者，輒撫碑憑吊，流連忘歸，甚而不知此語究許時料，供後人之低徊吟詠耳。

塚在城南下窪陶然亭東北，遊者剝自黑窯廠來，已有小坦之馬路，可於粉房琉璃街北口至此。一抔黃土，雜花四圍，日冷香埋，芳魂何在？余客舊京，往昔四月，爲於花朝，偕摯友英蘭，一展香塚。英固能詩，口占四絕句吊之。徘徊塚邊，辟石碣，欷歔感歎，日晚而歸。碣之面積甚小，上鐫楷書凡四十五字，樹於塚旁。英絕愁，過目能憶，爲余誦曰：「浩浩愁！茫茫劫！短歌終，明月缺！鬱鬱佳城，中有碧血。碧亦有時盡，血亦有時滅！一縷香魂無斷絕，是耶非耶？化爲蝴蝶！」詞意悱惻纏綿，不忍卒讀。但碑無署款，此絕妙好辭，不知果出於誰人手筆？

此塚相傳，北里有花雲者，生有俠骨，豔美絕倫，然墮落小之流亞也。鍾情於某生，綺情綢繆，喁喁有盟矣。顧鴇性至貪，居爲奇貨，坐擁百萬貲，不足填其慾壑。●有大腹賈某，豔花雲之綽約多姿，爭擲纏頭，女殊謁之。賈以千金炫鴇母，鴇利其財，許之，欲奪女志，花雲矢不他適，以身殉也。生哭之慟（心勞），爲營塚於南下窪子，而樹石碣於旁，辭以悼之。此一說也。遊侶大都根據此一段佳話，視斯塚中玉骨，●是爲花雲者！但生何以不直書其事，自署其名，不無可疑耳？或人之言曰：有某王妃，殊色也，以忤旨，爲王杖斃於邸，此又一說也。然證諸碑詞，亦未能信。●又有人云：某生懷抱匪世之才，而數試京師，皆名落孫山，憤以暴易暴，疾讒賈士，爲鐫勒石，示其微旨。碧血香魂，猶謂屈平之美人香草，皆寄託之旨耳！此則又一說也。復有謂中非者非人，乃一雙鸚鵡，斯則謬矣。蓋鸚鵡塚則在此塚之西，較低於此，碑文作八分書，有序，有銘，有款曰燕泉居士，大意謂學友遺以鸚鵡，爲猩奴所攫，嘆微物亦有命數，遂瘞之，是固兩事，而非一事也。嗚呼！疑案年年，何時能破？徒令騷人詞客，低徊憑弔。爰感嘆碑文，發諸吟詠，然塚雖考證，亦徒多幾首品紀情懷之作耳。是誠勝蹟上之一大疑團，而又遊勝者之一憾事也！

不料此數百年來幽艷流傳，縹人稱說之城南香塚，一旦已得有確切之證明，謂此塚即係清高宗時，尤物香妃之塚，斑斑可考，雖似有疑。乃與慈禧出奔時，將珍妃推入宮井之事，後先對照，如出一轍。嗚呼！此香妃塚與珍妃井，竟同爲滿清晚宮闈中之絕大痛史，亦看王尊制程威下之兩大冤獄。恐弔芳魂，爲傷落命，此後過香塚者，當有不勝其低徊感慨者矣！

此疑案之打翻，由於雷雲霄家模型圖形之發現。雷姓住北平西城之花枝胡同，其先世專門製造前清歷代皇宮園寢之模型，故名樣子雷，幾於無人不知。最近樣子雷之後人雷雲霄，出售所藏之珍貴樣子，凡十餘種，香塚圖亦其中之一也。圖上附有說明，略謂：「清高宗定回疆，納內部酋長妻爲妃，身有奇香，高宗賜名爲香妃，寵冠後宮。太后偵知香妃，胸懷復仇之念，恐于帝不利，乘帝赴熱河狩獵，乃賜香妃自縊。帝趕救不及，悲痛之下，命在城南造香塚，以葬之。后偵知，命人折毀，香塚遂平復。」因此一發樣子，遂予爲都察故上以一大強有力之證據，遂足以祛考古家莫大之惑，助寫勝者憑弔之資，而揭發清宮諱莫如深之黑幕，表白香妃數百年來之沉冤。願紀其事，以實讀者所欲。倘亦爲讀者所欲覩乎？

物籍（續）

園丁理竹（二二四）

—何碍秀—

園丁理竹，持漁鈎榴。有蛙過其前，偶踏其竹（足旁）。園丁怒，罵蛙汚其足，執箠之斃，以母（金旁）事（刀旁）蛙，而忘謂之說在頂也，故殺蛙時亦自殺。園丁瀕死而悔曰：汚足罪不應死，吾乃死之而禍及，是自招也！

小不忍，則亂大謀。

一九三一年七月七日

龍飛軒隨筆

龍蓀

（二十九）

君子之樂，樂其天真，逍遙自在。●妻來梅而子白鶴，偶潛風而友明月，遨泉林而臥觀山水；隱絕塵而閒吟，獨駕舟而垂綸，焚降香而彈琴，此君子之樂，所以迥異尋常也。

（三十）

爲鄭諜曰：人生不可不備三副眼淚。一副眼淚，哭天下大事不可爲；一副眼淚，哭文不遇識者；一副眼淚，哭從來淪落，不遇佳人。余辭謂之，不曾踏然偶碎，既禍殃秩，而愁腸寸斷矣！

（三十一）

余性恬靜，訥於言辭。自落梧江湖中以來，五載於茲矣。終日爲金錢環境之困迫，日在此炎涼社會中討生活，苦功用盡，常覺無限，於是愁病，不從衆生矣。而又加以取（魚旁）生身騷，求冊發弱，不禁終日奔波之勞，甚以毛病叢生，而身體乃日益瘦削矣。●噫！一失足成千古恨，再回頭是百年身。可爲取（魚旁）生談矣。嗚呼！甚害哉心，哀但嘆惜：君苗發碍，則有愁腸。境況至此，豈不能不歎我命途之舛蹇矣！然而推翻命折修文，子安心傷早逝，造化弄人，古今同慨。況僕本愁人，愁思至此，不禁淚酒青衫，惆悵欲絕矣！噫！悠悠蒼天，渺渺塵寰，何如沛我愉酌如是耶？

（三十二）

流光如駛，彈丸跳擲，轉瞬又中度念次矣，爲偷徒增，學問如故●撫來日之無多，慨誦海之爲選●嗚呼！茫茫大海，畔岸何在？滔滔長江，誰是泉源？何時方能登彼岸？何時方能窮其源？與念及此，不寒而慄。

生死殊途說

黯生

潮流趨說已經轉變了，世故自然又要研究新的。人是不能離開時代的；不懂新世故，你休要做現代人。既然做了現代人，除了自殺的勇氣，便該有新世故的學習。然而「自殺是弱者的行爲」，許多關心世道的人們都這樣說。青年們聽了這種含有思意的話，一過是或故，一道是振奮。於是乎，不自殺了。消極得厲害，一有轉機，厲害的積極來了。於是乎，下個決心，誓志做人！一誓志，他將一天一天的感到從前的不聰明，而凡事也得了新見識。這新見識就是所謂新世故。緊緊握着新世故去做人，雖不會一定出場得勝，當不至於很狼狽到要自殺。所以，什麼也是假話，「身體髮膚，受之父母，不敢毀傷」祇是過時青年們對父母欲加痛恨，說他們是爲了刹那間的歡娛，造成一個痛苦的肉身。「青年們替社會做些事」祇是他們對社會欲加痛恨，說社會不過是罪惡的圈套。「人是要時時樂觀的」祇是慈悲的青年們抑不新檢討失戀的偽痕，受有力者排擠的狼狽，受有地位者藐視的悲哀，等等，種種；就樂觀祇屈於有錢的老頭兒，他們有美人，他們屈服了一切有力者，他們可以藐視一切，等等，種種。你而一旦不自殺了，馬上便發覺自己原有兩條路：從前是誤走進了一條致人於自殺的路，現在幸而殺不成，自然不走舊路而大踏步向新途徑走。這新途徑堆滿着新世故。走這條路的人，個個都是威風凜凜的，美麗，充實，做步樂，不久自己也做了有錢的老頭兒，一切也樂觀了，那時自己會熱自得，暗暗地從心裏說去那些狼狽的青年，讓他們不知道「樂觀」的田園，原是由此路走。同時也欣幸自己不再會走到自殺之門，得也做人的一切幸福。

花瓶

蒂青

「名詞運動」，似乎成爲一種風氣，搬來搬去，總有許多名詞的。有國粹的新名詞，有舶來的新名詞；國粹的名詞不夠用了，便譯上舶來的名詞；本國的名詞不時髦，便換上外國的名詞；自從革命以後，這發明許多革命的名詞；總之，古今中外，革命與非革命，換來換去，雖然日積月的花樣，可是實質上，許多卻是一樣的。

就稱呼上說：由老爺老爺轉變做先生密斯脫，由小姐姑娘轉變做女士密斯，新舊的稱呼雖然不同，而實際上都是對男對女一樣稱謂上的符號。就官衙上說：從什麼督軍變做什麼總指揮，從什麼長變做什麼主席，一時期一時期的官名雖然不同，而實際上的權力和官架卻是一樣的。就捐稅上說：從田畝捐變做般富捐，從臨時公債變做軍用券，名目雖然有種種的不同，而害商病民卻是一樣。

再說到婦女在社會上的地位，雖然社會上正在大鬧什麼「婦女解放」，「婦女參政」，「婦女革命」，種種好聽的名詞，可是實際上男子對女子的態度，依舊是「玩具」和「花瓶」。固然女子的地位已經由閨女進步到自由女，自由女進步到女同志，由女同志進步到什麼委員什麼主席之類，固然這種「玩具」和「花瓶」，已經由深閨移到辦公室去。

記得一九二九年武漢革命空氣瀰漫的時候，早就有人拿「花瓶」這個名詞來暗射機關中的女職員，大家總以爲革命初期，這種怪現象是不能免的；不料革命成功的今日，南京還有暗中稱機關的女職員爲「花瓶」者，未免令人發得離怪！所以口號上儘管叫着「婦女解放」「婦女參加革命」，叫來叫去，也不過是要叫出幾個女子來做辦公室中的「花瓶」！

聽說國民會議，她的婦女代表，因爲會場上只有婦女代表十四人的緣故，發了不少的牢騷，但伊們覺得這區區十四位婦女代表，較之歐美國會上動輒有百數十女議員，實在太過遜色，所以伊們下個決心，定出今後婦女運動的目標：「婦女應發揮婦女之天才與特性，特於社會謬誤的心理，俾可共同解決整個的民族問題。」不錯，女子的天才和特性，是不可輕視的。歐美的婦人，參加政治的成績，有許多是超過男子的。中國婦女能夠步入家的後塵，幹些轟轟烈烈的大事業，倒也是一件可喜可賀的事，不過要幹這種事業之先，那種非高價的綠襪不穿，非進宮貴人不嫁的浮華虛榮脾氣，必須革除乾淨，然後脚踏實地做去，才不至變成一種「名詞運動」，才不至再被人家目爲「玩具」和「花瓶」。

「物必先腐也，而後虫生之」，如果婦女界真的能夠積極的發憤努力，消極的改革浮華虛榮的壞習慣，那麼，這種侮辱婦女的名詞——「玩具」「花瓶」自然也從發生出來，就是發生出來，對於婦女界又何傷！

大學素描

廿牛

（一）

大考的時候，素不相識的女學生會來同你親熱；平常的日子，同校的女同學采（目旁）都不來采（目旁）你。

（二）

今天是要大考了，在未考之前半個鐘頭，課堂裡前排的座位早都坐滿了，裡面夾着幾個從未上課過陌生的同學從容不迫地來考試。

（三）

大學裡，男學生的勢力高於教員，只要君敝（足從下）脚，教員上課的時候，男學生們只自滔滔地談天，女學生的勢力更高於男學生，碰着嚴厲的教員，男學生們的請求沒有不打回票的，只要加上女學生幾雙嬌嗲，教員也就含着微笑默允了。

（四）

大學的上課，是很神秘的一回事。碰着高明的教員，到的人數也祇十七八；碰着次一點的教員，到的人數當然減少些，如果碰着教「足從下」脚的教員，那末到的人數打一個對半折。只須看點名的時候，一人可代表幾人的；有的一面喊到一面跑，還有的耐着性子等一會。等到教員聽着黑板抄筆記，一二三四五六七八接連着開步了。

（五）

沒有戀人死讀書的窮小子，人都不樂理會你，一個會咒詛咒，說俏，獻殷勤，說甜話的摩登青年，而孔條得雪樣白；西裝穿得畢挺挺；頭髮和皮鞋一樣的光滑滑亮晶晶，一個個的女學生會來親近你。

（六）

被同學們公認爲不太漂亮的女學生，你就可以安心讀書了，否則你想讀得成書，自有一班少爺學生來纏擾你，今天A來請吃；明天B來請看影戲；後天C來請逛公園，大後天D來請：：：

豆腐公司下又一紅員

瑞璐

南京政府下之所謂紅員，其出身史類多是令人齒笑者：如豆腐公司中之紅員霍出，即其一也。豆腐公司者，李石曾昔年在巴黎時所創設之公司也。李石曾成，爲念舊誼，凡昔留風承旨得其眷悅者，李曾欲拔而用之，以登顯要。於是有蔣虔亭，在巴黎豆腐公司中爲小役，以常爲李服役盤左，勤勤懇懇，忠順其事，以得李歡；李歸衛邦，攜身爲圍，赫然爲要人，遂深念及斧，乃保舉之，爲爲駐法公使。斧以一不學無術之徒，法文非所悉，一躍而爲公使，捐貲多非，法都人士鑑稅稱之爲豆腐公使！此誠外交界之一奇觀也。蔣氏而後，今繼李所垂青者，又有李書華其人矣。查今年國府任發中新任教育總長乃爲李之所薦也。書華爲直隸之高陽人，少小居李家中，爲僮僕：李在巴黎豆腐公司時，書華之所以事李者，一如蔣氏。以是大獲李之信賞，盜教之學，復且命之入巴黎大學攻理科，修習假遊鈞，無所成就。迨歸國，賴李力，得濫竽北市大學教職，以是殊爲李李學子所輕視。及李爭得北大校長職，學生以李純豐幽靜，深閉固拒，李大憤，乃命書華率軍警三百餘前往武裝接事，有抗命者，書華乃采命指揮軍警痛毆之，教育界而有武裝接事自此始。北京學生界以書華無狀，恨之刺骨，而今書華竟又任教育總長矣。不知北京學界將與莫予毒之思否耶？至此云書華之得任教育總長，固微李氏之力不及此，然李之得償其頌，則以有聯絡張之功也。李常詡高自尊，不願做官，而乃大爲人做官，使爲太上官，而所薦者又大半如豆腐公司中將雲雞李書華之徒。乃世與多有謂其行者，此國政之所以日非歟？

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

送閱報費

名號 街 埠 樓 門牌 由 起送 蓋章

本報報費定例
（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）
外埠另加郵費
（英屬每月五角 外國每月一元）
本報電話七一六六號

國內要聞　三

蘇俄佔侵滿邊國境
△十八里小站增駐重兵
△交涉多次均不得要領

（哈爾濱訊）滿洲里外中俄疆界爲十八里小站、爲我之地界、由此至里、方爲蘇聯境界之國門、當帝俄傾覆、謝米諾夫與赤俄交鬨、我東北軍隊曾派重兵戍守該地、俟蘇聯撤退、但爲檢查自該處入境之旅客、與留兵一排駐防、繼後滿蒙疆路軍司令相沿不改、前三年時東北軍鎮守邊境、且於其地設檢查所、邊域問我、自屬明確、距民十八年秋、中東路事起、俄兵侵邊、派騎兵一隊侵入該地、將我防軍繳械遣回、但留軍換駐守、彼時以交涉緊急、對此微細事件、無暇顧及、恃力會議時、既計其大、未計其小、亦置此事於問題以外、年來俄兵步騎放哨、時常侵擾車站市外、並撤西北高地、向市街瞰視、自國已宣布撤邊北區、俄派汽車土匪、凡此均在十八里小站與滿洲里之間、俄雖通車入境、因此不能在十八里小站施行檢查、改在滿洲里站行之、由俄人不獨入境僅照者、建時乘檢查不及由俄入、又大爲蘇俄軍國防軍大本營、相距滿站不過三十里、要角之際、查夜可聞、不有十八里小站之喪失、俄軍亦何能移駐重兵于此地、滿蒙鐵路軍司令蘇炳文、有鑒於此、故於今春其儆惠、國時、但候於滿洲里、陳其氏於中俄會議提出交涉、以爲事關國界問題、三屆一輯小會席上提出、因赤沙邊疆界域之處頗多、且懼問題擴大、兩解決不易、因嘅由地方直接交涉、由經蘇炳文與駐滿站俄領交涉、作將數月、不得要領、乃國由外部特派哈爾濱交涉員鍾毓、與駐哈蘇俄總領事交涉、鍾氏與俄總領梅立尼屢次會晤數次、亦無結果、日前梅倫且以尚需請示爲辭、謂本國界問題、本應由中俄會議討論云云、搪塞推諉、鍾擬請於中俄會議時提出、其用意、蓋已知我方不欲擴大問題、故設詞以相難、鍾交涉員業將交涉經過情形報蘇炳文、將來如何、殊難預測矣、

陳銘樞向粵提出五條件
粵方各要人多主張容納
惟某要人要删去第二條

（廣州訊）陳銘樞抵港、重掌十九路軍符、其所持態度、經任其兩儀明白表示、粵方各要人、以十九路軍既不贊同倒反蔣、反失當擁護南京政府、並將該軍倒向停止撥解、并解散其後方各師編部辦事處、皆爲施策、今則處于敵對地位、雙方斷絕音訊、并擬、今後帶有訴諸武力、但無破兩調停之餘地矣、茲聞日昨日參謀團傳出消息、謂陳銘樞近派負責代表回粵、與各要人晤商時局問題、提出五個條件、要求粵方容納、茲探其所提條件如下、（一）蔣介石在光榮不命體史、不惜以打倒之名目出之、如要求其交出軍政權、須俟第四次全國代表大會時、由粵自行提出、交還軍政權于大會、由大會另擇繼任、（二）□□□等宜停止整補、須先設法達到、以求政治清明、（三）西南財政軍事、統由本人完全負責、（四）黃狀微省府保安隊槍械、須即撤發還、俾實行編配成軍、專任維護地方治安之責、（五）十九路軍仍住山粵閩、並候補各路總後方辦事處、維持原有之利益、各要人對陳氏所提條件原不甚當、多主張容納、以期化干戈爲玉帛、惟某要人粵口口調保太深、對第二條認爲窒礙難行、提出將此條删去、始允容納、該代表去後、須向陳銘樞請示、再行商量、和平解決能否成功、此時尚難逆料云、

「蜂蝶探花式」之贛匪新戰略
我軍步步爲營匪乃飄忽無定
蔣謂剿匪當如天雨行路

（南昌十四日通訊）朱德毛澤東彭德懷等、率其偽軍三萬餘、人數約十餘萬之匪衆、盤據贛南閩之寧都附近、負嵎頑抗、江西省政府主席熊式輝、總指揮魯滌平氏坐鎮駐吉安、計國軍勝利、不幸龍岡東固之役、張輝瓚師、相繼受挫、遂至功敗垂成、中央以赤匪不除、終爲國家大患、故派軍政部長何應欽氏赴贛督剿、同時並令第五第二十六兩路軍入贛、會同原駐各軍、協力進剿、統歸何部總指揮、數月以來、穩紮穩打、且剿且撫之法、步步向匪進剿、克復地區、縱橫逾百數十里、其效甚著、不料近日局勢稍變、南方軍事突生變化、第五路師長胡祖玉、且因以負其故、來報甚緊、遂據良將、深川俄延、愛見本國所及、略誌此次進剿情況如左、

「一」我軍之部署、何部長既蒞贛後、除令第九路軍分駐贛西、第十五師及第五師等及新軍一路分駐贛東、撫州孔國榮淦及方鼎英部外、即令第五路軍在吉安、吉水、永豐、第十六路軍在安福、宜黃、第六路軍在南豐、第十九路軍在興國、分別中待命進剿、並令羅霖路軍作、廣昌、寧都、分任截堵後防清剿散匪與各部聯絡之責、布置極爲完密、

「二」赤匪之狡計、前次張輝瓚師之失利、赤匪係以「誘敵深入」之計、先引我軍深入、再從兩翼抄襲、此次我軍進剿、既係步步爲營、且注重兩翼搜勦、赤匪遂改用所謂蜂探花式之游擊戰爭、換言集中主力、然認爲定、首尾接應、如轉輪穿梭、變換猛勁一點、並飭令轉赴江西吉與兩軍事準明瑞、劉縱超、竹奶寮等四處窺探、又用奸人計以誘我兵士、使重要共黨假冒自新名義混入我方、隨時鼓動、轉掉致計、不一而足、均爲我方先後破獲、

（三）進剿之經過、我各路部隊進何部長命、分別集中指定地區後、即於四月初旬開始推進、作戰方略、已如上述、茲不復贅、五月中旬、我軍佔領廣昌、頭陂、東善街、洛口、千善市、富田、大小坑、沙溪、水南、富田、九寸嶺、江背洞、龍岡等（偏次各報裁稱蔡廷鍇兩師佔領龍岡城卽係此處之誤）等處、同時贛州馬旅之一部、佔領雩都、對赤匪已成一大包圍、我軍所造相當地區、蔡廷赤匪接近、故於五月十六日開始總攻、不料赤匪主力已先由寧都附近西移、潛伏東固富田附近深山中、當我五路軍公唐兩師、由富田水南向東固進攻時、與匪戰鬥甚烈、我迭次衝鋒肉搏、極獲勝利、旋因赤匪潛踞一部抄我富田後路、我軍因後方動搖、即被受圍夾擊、公唐兩師不得已分移吉安吉水、此乃十六十七兩日激戰情形、是役匪方死傷近兩萬、公唐兩師損失亦大、赤匪以戰事得手、即以所謂蜂蝶式之鬥爭、於十八十九等日先後破我在白沙方面之郭師及毛炳文兩師之一部、時我第廿六路軍之高師、奉令由富田白沙方面退後、行至中村附近、與匪激戰過、赤損失一部、撤退樂安附近之黃陂、赤匪見我第五路軍廿六兩路相繼受挫、乃以寶興公略率匪一部絡繹我兩翼之路師、並以大部直趨廣昌、猛襲我毛師胡各師、其與南豐之黃公略部於二十八二十九兩日經我路師迎擊、雙方僅陷持長希名、匪徒千餘、並獲槍百餘枝、退入廣昌之匪、於二十八日與我駐軍遭遇戰稱斗、胡師長祖玉因在前線督率、毛許各師赤先後移軍南豐、陳朱師指揮「紹良」蛻伐、此次赤匪在廣昌死亡逾一萬左右、我與赤偽亡數千、又何部長在行營紀念週報告、謂日赤匪與我軍激戰、死傷逾三萬餘云、

「四」戰後之一瞥、赤匪經我軍痛擊後、糧械缺乏無法維持、在新興東部區域、此次又受我軍重創、則匪軍元氣自已大傷、刻蔣總司令對可在蘇軒剿、且已加派陳誠等部師生力軍來贛助剿、總將不難一鼓蕩平矣、本月八日蔣總指揮在省府紀念週報告、對我軍以前撫如天時行、蘇路之中指興奮、未加註意、所以時有失足之處、刻國共利赤由自己過於輕視、故、今後剿匪當如天雨行路、注意前進、決不致受損敗、與中央注全力於剿匪、正如天雨行路一樣、可保必勝云云、誠妙喻也、

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號樓內之後部有夾大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請到叻報館或以七一六四電話接洽此佈

急士牙梘

英國出品

有衛軍之保力

能保存閣下牙齒之康健

保護牙齒。卽保存康健之手續也。蓋康健實有賴於牙齒。牙壞以至不能咬嚼食品。則康健焉能久保。然牙之所以腐壞者。不清潔乃其主因耳。爲康健計。不可不用急士牙皂以保牙齒。免其早腐。蓋此皂乃潔牙護牙之最精美者也。請將閣下之姓名住址書明。夾入郵票四分。寄至星洲有利銀行三樓慕娘有限公司。可得免費之急士牙梘貨辦一罐。

各大公司藥房商店均有發售

A. P. B. 11.

介紹良醫

△新嘉坡萬陵茹街▽

現遷居尼律門牌一七四號

由大坡來經過廣東街口附近英文女學校

何壽南先生。研究中國醫學三十餘年。經驗豐富。疑難中國藥水。久已馳譽南島。而又長年素食。潔思靜慮。故對于諸病調方。精明確切。着手成春。重其宅心仁厚。周恤貧苦。尤足振當世末俗。而爲中國醫界之光也。現因先生遷居尼律。擴充醫舍。特施濟衆。同人恐同僑之患病者。尚未週知。謹書數言。用資介紹。

介紹人　陳雁行　陳卓檣　卓永慶　李義先　林謨孫　汪純甫　陳俊生　宋發生　王子彭　陳裕鴻　梅倫志　黃貝文　李天爵　何鐵一　何炳文　王仲廣　邱學存　張玉琦　葉藝生　梁蘭凡　全啓

民國二十年七月四日　「出」

十個人可以同時站在此脚踏車上面

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼利里脚踏車上面

此車爲全鋼之[illegible]

ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

四海通銀行保險有限公司
特別議案

爲通告事本公司定於一千九百卅一年四月廿七號拜六日下午一句鐘在柴埠喏啲門牌五十六五十八號本公司註冊辦事處開股東特別大會提議下列議案爲特別議案

卽將本公司綱程第一百零二條删去填換作爲第一百零二條及第一百零二A列下

一百零二

本公司之得利可歸各股東照其所執有之股份已收交銀額之比例算法分派之如一年所獲之得利足派十巴仙中之股利及派股利後尚有所存者卽照下列之辦法處置之

二巴仙半給與在任總理董事二巴仙給與在任正司理一巴仙給與在任副司理又半巴仙給與在任區務員三巴仙給與本公司各辦事員依照董事會依佔人數分配理及區務員等裁奪之

一巴仙半撥爲特別款項則作爲外款此款之配用照章程第一百零二A分發

其餘所有九十巴仙則作爲股利或撥入公積金或作爲別用均由董事等或衆股東開大會決議分發

一百零二A

（一）此意外款專由董事等任意主裁分給與下來所列得該款之人

（二）此款係特爲利益以（甲）各辦事人員經忠從事本公司不誠十五年而擬要辭職休養者（乙）各辦事人員在任身故者（丙）各辦事人員緣疾病或身體衰弱以致休職者

（三）衆董事可任意裁制不論何事件可否由意外款撥出作爲贈款給與該辦事人自己或給與其妻（一人或多人）或給與其子女抑或給與其倚賴人不論該辦事人尚在或身故又得決免給與贈款亦可

（四）每辦事人或其妻及子女或其倚賴人不得給與兩個贈款但此不得以爲阻碍衆董事等命將一個贈款分作多次交付

（五）每贈款不得過過該辦事人一年辛金之額但得以少過此額須照衆董事等議定之

又爲通告事本公司定於一千九百卅一年裕來月十三號拜一日下午一句鐘亦在本公司註冊辦事處再開股東特別大會接受以上開會報告其確實以上表決案爲特別議決案

西歷一千九百卅一年四月十三號　承董事命　庶務員余明賢謹啓

國際要聞

日政府重視滿蒙 起用內田之因果
因內田意見與幣原吻合 一部輿論希望取積極策 中國國民閱後作何感想

（日本通訊）十四日大阪每日新聞載稱．若槻首相因幣原外相之推薦．而起用內田伯爵為滿鐵總裁之動機．由於滿於滿洲問題．該氏對幣原外交完全一致．幣原氏對於其根本政策實行手腕亦極信賴．內田氏亦依照三大原則而謀滿蒙懸案之解決．

一．日本負責維持滿洲之治安．為防一切不安動搖於未然計．備於必要手段之使用為國際中國官憲諒解之下．請求本國政府之指導其決定．

一．滿鐵之真正使命係以滿蒙之產業開發及文化的設施為中心．日本國依其特殊的關係確保其在滿洲之經濟上之自由．但此經濟的自由之主張．並非欲阻中國及第三國之經濟的活動．且歡迎第三國之投資支持發展經濟的活動．以謀機會均等門戶開放之實現．

一．關於鐵路政策．要求中國及任何第三國嚴守滿洲發展協定之主旨．中國君依其存其舉之原則．以利益採生主義為前提．在不背商議所協定之範圍內．對於既設幹線由敷設培養線．可予以承認．然滿鐵應採二大幹線主義．必求中國承認日本實行吉會路敷設權．

得民之事．第三．如打通．奉海．吉海等路．為條約上所禁止之並行線．日本當局不能制止其建設．遂使中國方面之自主的滿蒙鐵路網計劃由夢想而變為實現．與滿鐵為糾紛之近因．固由於中國當局之不法排日政策．其遠因亦在滿鐵當局之失敗．吾人所以舉此稱大失策者．實因希望內田伯爵之記憶為之一新．而努力於改善．滿蒙鐵路交涉本為改善事態之權益．指示滿鐵將來之分歧點之重要交涉．果如傳聞中國當局仍願為事務的折衝．則自大局觀之．其無益於中日局面之展新也．[illegible]明．因是總一掃從前觀察他人顏色之外交的缺陷．對於全世界為擁護日本之特殊地位．須有積極之主張．若遷延不決．則祇有勞觀滿鐵末路將至也．故此時特附內田伯爵往當．此外如最近奉天中國軍警之侮辱日本婦女事件．滿洲各地不斷事件之頻發萬寶山難僑壓迫事件．或給與當局不承認大橋總領事觀念．皆是以表明中國人之排日觀念．使日僑陷於極度之不安狀態．則滿蒙之發展到底難期．要不外日本之信外交頹敗．國之傳復曲張．欲謀改善．民衆之接觸與當局之反省及善為處均徵為必要．

日本輿論一斑

十五日大阪每日新聞社論云．內田康哉伯爵新任滿鐵總裁．自其資望言之．洵為最適任之人．已博得各方面之好評．惟本社特望．滿洲[illegible]自不待言．即東北當局審示放任．仙石前任總裁以來．或內中國方面之隱忍手段．或其他理由．滿鐵事業陷於未曾有之沉滯狀態．在此日本在滿蒙之地位直受重大危機之際．吾人切盼內閣總裁鬱窒氣．可因更迭總裁而變化．然而吾人又切望總裁期待內田新總裁此次為國家服務．不僅為滿鐵自身之發展．並須用其對於滿蒙之經綸傾其全力於確保帝國之特殊地位．由來滿鐵有種種積弊．就中三大失政為滿蒙地位頹落於危殆之大原因．第一．日本誠意政策之失敗．即吉會鐵路之敷設權．明治四十二年以來既得權．今日所以尚未敷設者不外滿鐵當局態度曖昧．採大連一港主義之故．若當時從國家的見地而行使權益．則不有如今日之糾紛．第二．過去數年間滿鐵當局之態度軟弱．內中國勞動者之往滿蒙．[illegible]

據聞此次內田伯爵之起用．實為幣原外相與內田氏關於滿蒙問題之意見完全一致之結果．內田之方針有三．（一）滿蒙之治安維持．（二）經濟上之自由確保．機會均等．門戶開放之實現．（三）依二大幹線主義由奉吉會路．均屬支持特殊地位之主要事項．吾人亟望一掃從來滿鐵總裁之為政黨勢力之犧牲．須知滿鐵非政黨之滿鐵．而為日本帝國之滿鐵．應抱此種基礎觀念而向滿蒙根本政策邁進．要之．現今滿鐵事業與滿蒙形勢之改善有待於內田新總裁之手腕者甚大也．

日人以武力治朝鮮
▲前總督因政策軟弱免職 ▲改任武人宇垣大將繼之

世界新聞社漢京訊．此次齋藤總督兒玉政務總監辭職．宇垣大將繼任總督．日人統治朝鮮之政策．特見一大變動．前總督齋藤．為人溫和．長於外交．以文治著稱．近來朝鮮民族解放運動有急轉直下之勢．農工運動非常活躍．因為國際有聯絡之朝鮮共產黨．[illegible]工作．極其敏捷．日人視為大患．而一般學生之革命思想．亦日趨猛烈．日政府有鑒於此．遂決派宇垣大將實行武政策．並副任總督齋藤之（文化政治）．反使韓人之反日亦化增長．乃改用武力政治．日陸省近派二萬五千餘之軍隊．移駐朝鮮．對於現有司法警察．予以軍事訓練．一律實行武裝．宇垣新總督發表其治韓政見．有從行徵兵之言．其武力政治之相當嚴厲．於此概可見云．

美西兩國解決縣案
為百年內四百件外交懸案 含金額五百三十五萬美元

世界新聞社云．據美報載．美國西班牙兩百年以來．積有外交懸案約四百件．刻將各派代表開始非正式的討論．以求一舉解決．此等懸案所含之賠償金額．約達美金五百三十五萬元．其中西班牙向美國要求者二百萬元．又就案件言．西政府提出者約三百五十件．美政府提出者約六十件．其中最早之案．發生於一八一三年美軍侵入西屬佛勞利達之一役．此外有關於最南哥戰爭者．有關於西美戰爭及南北戰爭者．其他則為私人爭．而釀成外交問題者云．

國際戰債和賠欵研究（一）
楊案顯已動搖 將何以善其後

修改戰債和賠欵償付的聲浪．一天緊似一天．大概不久就可以從空氣變成具體化了．這兩個問題有連鎖的關係．但是要從怎樣一個事．根據將研究一下．歐美近來討論這問題的有維金 Albert H. Wiggin 瓦伯 Paul M. Warburg 赫萊 Edward N. Hurley 柏拉 Nicholas Murray Butler 諸氏．他們各人有自己的見地和立場．總括一句．他們以為要鞏定全世界的經濟狀況．把國際戰債問題．重新考慮一番．不為無益．關於戰債問題．美國作家哈門氏 S. Palmer Harman 近來發表的一篇文字．說得最為明瞭．給它介紹在下面．當去年及今年解決德國賠款問題的楊沃溫計劃方才實施的時候．一般對於協約國欠美的債務．和他們相互間的債付．以為已經有了規定．從此可以不再發生問題．當時的空氣．總以為這是最後辦法．賠款問題從此可以由政治性質．變成商業性質．而在德國方面也可以如數償付．不至於發生什麼困難．德國償付協約國年金．同協約國償付美國的戰債．兩個恰相巧合．賠款和國際戰債問題當中的關係．美國雖然堅決否認．可是歐洲討理戰債問題的計劃．卻根據這種事實．十餘年來時常引起紛擾的戰債問題．自楊案成立．可以算告一段落了．想不到這種情形不久又起變更．在楊案生效以後．不到一年．竟然發生重大．商業遭偉的衰退．國外貿易的縮減．物價暴落的低降．引起一般對於德國償付賠款．以及協約國償付戰債．有沒有充分能力．發生疑問．在美國方面．有些人為美國自己利益着想．也有主張重新考慮戰債問題的．許多銀行家．商務領袖和經濟學者慎懸世界的重債並不是因為戰債的結果．科倫比亞大學校長巴特拉有一個很精警的見解．他懷疑美國政府為了幾百萬的債務．而叫美國農工業損失數十萬萬美金元．倘屁是否值得呢．

（未完）

☆　☆　☆

廣告

啟者敝號一千九百二十九年新化里門牌一號經售經營兩家生理．一間在[illegible]蘭牙作門牌一百七十一號大順當共第六股內柯毓全者占一股至本年歷七月六號經公積餘分明柯毓全將已將股份本利取清出自行大順當生理與何雙全者無涉此佈

大順當公司[illegible]啟

大英一九卅一年陸月七號

新船到了 僑胞注意

啟者本洋行特由歐洲哲麼公司快捷新式輪船一艘名曰海興．常川來往香港汕頭廈門星架坡等埠．行駛快捷．準期不誤．客位寬敞．潔淨通爽．伙食豐美．茶水足用．招待週到．配貨搭客．即為便宜．諸君光顧．格外歡迎

海興輪準期 五月廿九日[illegible] 六月初一日往仰光 七月十四號到叻 十五號[illegible]

總經理 香港多利順洋行啟

總代理 叻石叻 陳元利行

遺失四海通銀行保險有限公司股票廣告

茲迪告事者林巴轄林克正先生向本公司報稱其名下第一四五九號第○一四六三號股票自第一九六七七份起至一九六五一份止計五股共四十七份經已遺失．請本公司另發新股票補充．經本公司董事允許．自登報之日起限三天內如無人向本公司交涉者即由本公司董事[illegible]成補代表該遺失股票作為廢紙．本公司另發給新股票．特此佈聞

（啓下）

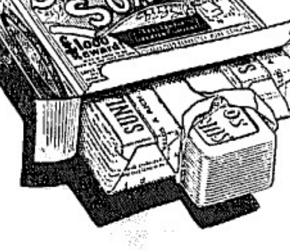
承董事部命 庶務員 余明宜

英一千九百卅一年陸月念六日

久咳丸　哮喘丸　防病[illegible]

[illegible]

每瓶一元二角



△日光梘較任何梘銷路尤大諸君倘能一至他埠一遊當可發見日光皂無論何處皆居任何肥皂之上此即足以證明日光皂為優美之肥皂

日光梘最適用於滌洗之用因其質純省時間省衣服省工作

購時請覗每塊上注有一千鎊純潔之担保

SUNLIGHT SOAP

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

國內要聞 二

中法考察團
法團員毆辱華團員
受傷團員返平報告經過請求緊急救濟

（北平通訊）中法一九學術考察團離平已將一月；一行向我實國豐富之西北方面推行；[illegible]

○…茲…○

[illegible]

○…鈞…○

[illegible]

○…知…○

[illegible]

○…待…○

[illegible]

○…圖…○

[illegible]

○…仍…○

[illegible]

著名坤伶與電影明星皆需助于「勒斯」皂片

彼能維持其美麗與衣服絲襪

LUX

禍臨不測故宜常備生拔膏是防患未然的第一步

生拔膏專治刀傷跌打傷灼傷燙傷及潰瘍等症

速並能保護傷口不致受毒菌侵入使皮膚

如治濕疹癩疥輪癬癰疽瘰癧腫痛

膿毒實為無上聖劑

生拔膏係純採極珍貴之

草精製成毫無何種

獸類之脂肪羼入

在內故無膩滯等

弊

各處藥房均有出售

各華人藥房皆有「生拔」出售價格每盒七角半

或一元五角代理人－新加坡大馬路中英藥房

市況一覽表

金融類

〈匯兌〉

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之十三
巴黎	一百元值	一千四百三十仏郎
上海司令		一司令三便士四分之一
香港司令		一司令零八分之一
暹羅銖價		十三銖士八分之一
緬甸	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
荷屬爪哇	一百元值	二百三十四盾寬半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
香港	一百元貼出	三十元零八分之五
日本	一百元值	七十八元
		一百十三元

〈中國〉

香港擔坤	一百元值行貼出	五十三元半
廣州擔坤	一百元值行貼出	五十六元八七五
廈門擔坤	一百元值行貼出	五十六元八七五
上海擔坤	一百元值	一百七十五兩
潮州 和豐 銀行	一百元貼出	五十八元
廈門 和豐 銀行	一百元貼出	五十八元半
香港 和豐 銀行	一百元貼出	五十四元七五
上海 和豐 銀行	一百元貼出	一百七十八兩
汕頭 和豐 銀行	一百元貼出	五十八元半

〈南洋〉

檳城	一百元貼入	二角五占半
日里棉蘭	一百元值	一百五十四盾半
加里吉打	一百元值	一百五十四盾半
仰光盾	一百元值	一百五十四盾半
馬尼刺	一百元值	一百五十四盾七五
荷印盾	一百元值	一百五十四盾七五

〈米味〉

加拉巴	一百元值	一百三十九盾
泗水	一百元值	一百三十九盾
三巴壠	一百元值	一百三十八盾七五

英國男皇金鎊半鎊	四元三角五占
英國女花金鎊半鎊	五元零九占
英國男皇金鎊一鎊	八元七角
法國二錢金鎊每個	十七元三角七五
法國一錢金鎊每個	八元八角三占
法國四錢金鎊每個	卅五元二角七五
十足庄金條每兩吉	六十三元二五
十足庄金葉每兩吉	六十二元七五
十足紋銀每兩吉	一元零一占

糖類

	每擔
廿六號YG粗糖白糖	四元一角
二十二號粗花糖赤糖	三元八角半
廿六號什錦粗花糖白糖	四元零五
星嘉坡頂庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡沖庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元四角

肉油類

	每擔
檳榔嶼元字二珍肉油	十八元
檳榔嶼將字二珍肉油	十八元半
檳榔嶼生字二珍肉油	十八元二五
東南興記二庄肉油	十八元
永義安上二珍肉油	十八元半
關係隆興字二珍肉油	十九元
萬順發上二庄肉油	十八元七五

生油類

	每擔
廣行八角雙鹿印生油	十一元二五
春生泉字福印香生油	十一元半
油鐵明發油標上生油	十四元二五
合盛發二珍象標生油	十一元半
張州廣二珍鹿標生油	十一元半
泊鐵地球標二珍生油	十一元
大光八角日月印生油	十一元
廣和成八角孔雀標生油	十一元二五
洞水 OTB 食生油	十元七五
又八三角標生油	十元

椰油類

	每擔
本坡和豐廿八庄椰油	十一元
又和豐十五斤庄椰油	十二元半
又六斤半食庄香椰油	十四元
檳城萬福源廿八庄椰油	十元半

膠類

	每擔
興裕膠原庄	六元二角半
色孝膠原庄	五元七五
紅日膠上庄	三元五角
日膠紙庄	三元

土油類

	每罐
蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
領標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
玉椰二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

洞水秋子亞參上	每車	二百四十元
洞水秋只亞參中	每車	二百三十二元
洞水烏色亞參	每車	二百一十二元
青鹽上亞參	每車	一百九十六元
邊尾上亞參	每車	一百八十八元

甘文烟

	每擔
巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東錦上甘文烟	三十元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又錦庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

青鷹標麵粉	每包	一元三角半
水鼠標麵粉	每包	一元三角
寰天鹿麵粉	每包	一元六角七五
寰鹿標麵粉	每包	一元六角二五
紅狗標麵粉	每包	一元四角
青鹿標麵粉	每包	一元四角半
五蝠標麵粉	每包	一元七角
黃獅牌麵粉	每包	一元四角
蜜花標麵粉	每包	一元四角七五
水蛙標麵粉	每包	一元七角
豐人標麵粉	每包	一元四角

老枳類

	每擔
瓦港老枳粒	三元七五
暹尾老上枳粒	四元二角半
巴領中上枳粒	四元
巴領庄老枳粒	四元七角半
巴領會庄枳餅	十三元半
洞水老枳上	五元半
巴領枳餅九成	十元半
巴領枳餅八成	九元七五
巴中枳粒	三元
老子八成枳餅	九元二五
暹枳不	三元七角半
顯提老枳不	三元二五
吉寧丹枳半	五元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十二元
青鹽老孝只	每擔	十元半
萬昌老孝只	每擔	十二元半
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
青港老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬昌老孝花	每擔	六十元

粉條類

國行二號多粉	每擔	十二元
黃似一號多粉	每擔	十三元二五
羅岡幼白米粉	每擔	九元二五

加薄棉類

	每擔
士雕庄一號加薄棉	二十六元
又 冲庄一號加薄棉	二十元
又 眾庄二號加薄棉	十六元
士雕冲庄二號加薄棉	十五元
日一寶加薄棉	十六元
11一寶加薄棉	十三元
E一寶加薄棉	十元

白鹽類

金山粹白粗鹽	每車	三十八元
金山粹白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅粹白粗鹽	每車	二十九元
暹羅粹白幼鹽	每擔	一元一角

蒜類

	每擔
汕頭南蒜	四元七五
暹蒜	四元
汕頭白蒜	四元七五
冲金山蒜頭	六元
巴樹鋪小蒜	五元二五
周梵火蒜夾	六元半
正金山蒜火蒜	七元
雄瀾鋪大蒜	四元七角半
金山大蒜	四元二角半

番椒干類

	每擔
爪哇籃長夾香椒干新	十二元二角半
欲里短夾香椒干新	十元半
又 貨庄香椒干新	四元
勿齊藤香椒干新	十一元六角

樹乳類

倫敦電報價現貨		三便士八分之一
紐約電報價現貨		六占八分之三
	(賣方)	(買方)
現貨	九占八七五	一角零一二五
七月	一角	一角零二五
七至九月	一角零二五	一角零五
十至十二月	一角零六二五	一角零八七五
帶人一號煙	九占七五	一角
二號上煙花	九占半	九占七五
二號煙花	九占二五	九占半
三號煙花	八占八七五	九占一二五
風什	八占三七五	八占六二五
雜木	八占二五	八占半
C. 綿	九占一二五	九占三七五

咬九類

	每擔
巴城一號咬九只	三十六元
又 二號咬九只	三十二元
巴東一號咬九只	二十五元
又 二號咬九只	二十二元

荖丕類

	每擔
暹尾庄荖丕	三十七元
暹尾荖丕上新	三十三元
暹尾荖丕中新	二十七元
暹尾荖丕下新	二十元
洞水荖丕上爪哇	二十三元
洞水荖丕上	十八元
洞水荖丕中	十七元
巴城上荖丕粒	十九元
巨港上荖丕粒	十五元
巨港中荖丕粒	十二元

茨粉類

雙鳳標茨粉甲庄	每擔	四元二角
三魚標茨粉	每擔	三元五角
單龍標茨粉	每擔	四元五角半
青獅大茨粉	每擔	四元四角
青塔標茨粉	每擔	三元三角

暹東烟類

	每擔
巴東正四和煙絲	四十元
巴東宛寄天煙絲	四十元
巴東協成大煙絲	四十二元
暹羅大肥上煙絲	三十六元
暹羅大肥中煙絲	三十四元
暹羅百五十庄上只仔煙	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔煙	五十元

烏白藤類

	每車
洞水單兜白藤	二百十八元
洞水雙兜烏藤	一百九十八元
暹羅烏白藤	一百八十二元
巨港烏白藤	一百九十元
乾白藤淨 每擔	八元二角半

甘蜜類

一號甘蜜食	每擔	十九元
二號甘蜜食	每擔	十六元
三號甘蜜食	每擔	十五元半
大個甘蜜餅	每擔	三十五元
小個甘蜜餅	每擔	三十二元
士庫庄甘蜜角	每擔	九元二五

日落多類

巨港日落多	每擔	六元半
萬鄰日落多	每擔	六元二五
青仔鋪日落多	每擔	六元

土荳類

暹尾土豆	每車	一百三十六元
茂物白殼土豆	每車	一百六十元
廚闊染赤土豆	每車	一百五十五元
饒白兜土豆	每車	一百四十四元
洞白兜土豆	每車	一百四十四元
洞赤兜土豆	每車	一百五十五元
汶萊庄豆仁	每擔	六元二五
暹尾豆仁	每擔	五元
洞水豆仁	每擔	五元半

燕窩類

	每斤
一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白屑燕	十五元
洞水一號白屑燕	十三元
二號白屑燕	九元
三號白屑燕條上	六元半
頭上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類

一號庄椰干	每擔	四元八角
二號錦上椰干	每擔	四元五角半
又大庄椰干		四元四角半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百四十二元
透白黃豆	每車	一百三十二元
西貢黃豆中	每車	一百三十六元
錦洲黃豆新	每車	一百三十二元
洞水新赤豆	每擔	二元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元二角半
特別大菜綠豆新	每車	一百七十元
天津綠豆	每車	一百五十六元
洞水新大青綠豆	每車	一百十二元
增大青綠豆	每車	一百十二元

米類

乾利豐印尤米	每車	二百二十五元
又 青扇尤米	每車	二百零六元
榮隆發紅錠尤米	每車	二百零四元
興利青象白米	每車	一百三十五元
合成發青梨白米	每車	一百四十五元
泰和興青印白米	每車	一百六十一元
振成發青鷹白米	每車	一百五十二元
振源盛青葡萄白米	每車	一百四十九元
合豐發烏印白米	每車	一百二十九元
榮興棧青三光白米	每車	一百七十六元
福和青劍鍼白米	每車	一百七十一元
錦豐發藍速白米	每車	一百六十七元
森利青三才白米	每車	一百六十元
祥興隆藍雞白米	每車	一百六十五元
又 藍佳青牌白米	每車	一百五十元
兩發成紅雙發白米	每車	一百五十六元
又 青雙發白米	每車	一百七十二元
兩發利青芝蘭白米	每車	一百九十三元
又 紅芝蘭白米	每車	一百六十五元
榮和隆藍錠白米	每車	一百四十七元
又 糯米	每車	一百零四元
長新泰糯米	每車	一百零二元

魚干類

	每擔
龍牙熟江魚大尾	二十四元半
又 中尾	十八元
生江魚大尾	十一元
挽熟江魚干大尾	二十元
丹熟江魚大尾	十四元半
江中甘望	七元半
紅大甘望干	十一元半
沙 大王加	九元
又 中尾	七元半
港大白戻	十元
又中白戻	八元半
又柳戻	八元半
扶歐烏戻	六元半
廣庄小鮎	十六元
又鮎小	十四元半
沙庄小鮎	八元半
又鮎小	七元半
暹抽中巴土	七元
沙庄大石略	八元七角半
又中石略	七元半
又小石略	六元七角半
沙庄海連	八元
又 小海連	六元七角半
沙庄大烏里	七元二五
又中烏里	五元半
江大温魚抽肚	八元
中温魚帶抽肚	五元
吁大巴井	四元
大牛南平	十三元
大昔勞平	十五元半
江大巾淪	十三元
鴻大青森	七元半
暹大青森	六元
中大藋斐	十元半
洛力三斑魚干大	十二元半
又中尾三斑	十元
沙地大巴吉利	六元半
大祇影	十三元半
中箔敗	六元七角半
母抽中巴土	六元半

本坡新聞　二

朋友託存物件不小心招禍
素來安份守己不知所藏何物
官念確屬無知輕罰十元以儆

昨晨八時。第十一號法庭。據某線人報告。偕同中央警局副督察蘇爾氏。前往水仙門大馬路門牌一二三號搜查。果在一閣樓尋獲偽造成某啟。搜獲偽鈔二百七十二張。幷未有執照。乃控之于地方刑事庭。被告承認收藏該物。惟係受人之托。不知其所藏何物。往昔在本坡康福大水公司當書記及打字員。素來安分守己云。法官因念其無知。輕罰十元以儆。

本坡人力車行將減少
來佛士坊特准出稅汽車停放
吉寧街大世界之巴示車路線亦變更

自大世界開幕以來。即有許多巴示車。經由川行。載客來往該處。其所取道路係由果咨里路而金生路。嗣以該種車輛來往過多。擁擠異常。該路一帶居民。不堪其擾。乃有向工部局抗議。請改變路線者。工部局據此。乃開會取決。決將該條路線改由果咨里路馬路路。而往富洛路而往云。

又聞警局抗議勿在萊佛士坊設置出稅汽車停車場。而被工部局委員會駁覆。則與該委員會稱決定將人力車數目減少。故一方面出稅汽車不能不准予在萊佛士坊停擺。以利交通。經將此情向總警長解釋云。又該委員會議決將由雙溪菲史路之新路。命名爲武吉東路云。

來取回。被於一九二九年正月起。即在蘇順仁處當賬夫。蘇順仁向欠要三十三元零九角。要求蘇補其云。結果按察司認其有罪。宜判出償上述。但對該三十餘元事。則由被告向蘇順仁自行解決之。

馬來亞埠際足球
今日下午在安順路球場
叻坡戰柔佛

馬來亞埠際足球錦標賽。今日下午由柔佛代表隊來叻在安順路球場戰本坡代表隊。時間爲五時。關心埠際賽者不妨前往參觀。

不良份子
是否屬實？須待證明

第四十一號及五十二號華探。前晚九時。往珍珠山檢查華民眾集之所。恐有綠人嫌疑。幷拘出一人。二探員即上前將其拘回探局。調查後。即於昨日在警三庭。控其爲不良份子。要求判入其保。被告自稱名黃寶。年十九歲。在牛車水馬車街。有職業。並非不良份子。法官須證實再行審訊。

私藏非法文字
是否善友所贈
嚴尤保入獄二年

證人嚴尤保。前被捕控私藏非法文件。曾經初級法庭研審。嗣後轉詳高級法庭。經於日昨判決。判處苦監二年。據被告自承藏有文件。但被告不知其內容。係有一友人交伊收藏。託其暫存。然後始……

特載

我國對日貿易已有轉變
五月來計入超五百萬元日金

（上）今年日貨輸入我國減少
我國振興工業時機將至

中國內產業不振。用品須向外求。這已是多年的事實。近兩三年來。因世界的潮流。及銀價的暴落。日本對華貿易雖有激減。但日本官民各方面仍認爲對華貿易無論如何必然出超。而輸入超觀念。仍是。據本年六月六日日本財政部發表的對華貿易統計。自正月以降至五月底止。大阪。神戶。橫濱。長崎。門司等六港之出超累計爲九十八萬九千元。較去年同期激減九成六分。而再包含該六港以外的全國貿易港的對華貿易額計算。則單五月間已判明入超三百五十萬元。若從一月以降的入超累計。達五百萬元。這樣對華貿易史上未有的事實。打破了日本官民各方面的長久出超之夢。於是華北實業該國的財政部發表的對華貿易統計。係限定大阪橫濱等六大港。遂遲遲該六港以外的貿易上的重大事實。結果。財政部亦自知其種缺陷而須改正。所以今次將停止發表同類的統計了。

然而。不管日本財政部作成的貿易統計有何等缺陷。而從今年起。日本對華貿易已復然轉變。卻是不能掩蔽的事實。所以本年六月十三日東京日日新聞曾關於此事作如下的論調。

關於對支那貿易本年突然轉爲入超的事。雖有種種原因可以舉出來。而其主要原因則不能不說是自主權獲得後的支那關稅提高。我國輸出品的販路被退。以及恐慌襲擊的事實。支那方面不斷的作恢復關稅自主權的運動。本年終成功。確定新稅則。從本年五月實施。雖與我國之間去年五月締結有互惠關稅協定。對於我國對支貿易上的重要品縮有幾分以三年。雖爲期一年的猶豫期間。然其他商品的關稅率從很多已經提高了的。這是我國對支貿易上的一大打擊是無庸爭辯的事實。關於棉紗棉布等互惠稅率的現在且存在的今日。而我國對支輸出已受如斯的威脅。將期滿支那稅率猶豫期間滿了。支那的關稅自主權可以完全行使的話。其結果誠難放心。

尤其是支那本年春實施的新國定稅率。是附加着保護自國產業的政策。以企圖發展支那的產業。我國對支輸出。受了那樣的阻害。而欲挽救維艱。所以最近以來的企業家中。談投資支那。在上海及其他各處設立新工廠。民國新局面的人也漸漸多起來了。這是很可注目的現象。現在邦人在支的企業大宗紡織事業。正努力增加織機及紡機的錘數。此外如木管及其他紡織用品。精製金屬。熱水瓶。電線類。電機類。鉛。杆杉織機。肥皂。紙香等工廠的開設計畫也已陸續發現。可是近傳國民政府下令禁止支那人所有工場轉賣外人。如工廠主因財政困難不能經營之際。則由中央政府或地方政府接續經理。抑或通融低利資金。幷相將其用科學的方法以改善營業。要是支那政府從此對內對外企業。予以差別的待遇。在他方面實行上述的自國產業的發達法。則其對于大局的影響。我們外國的對支輸出那確有大大的變化吧。

因支那的提高關稅保護產業。我國對支輸出正受打擊之際。銀價又發生慘跌的暴落。一時恢復的曙光可見。這不單使我國對支輸出更形不利。而銀價低落是以刺激支那商品的輸出亦是當然。況我國內地紡織業者不自然地高擬棉紗價的結果。低廉的支那棉紗乃陸續輸入我國。一轉從來我國棉紗輸出支那的狀態。結果對支貿易從入超的地步了。這些事情都是我國對支貿易突然轉爲入超的原因。然則我國振興貿易政策將如何。支那的產業保護的關稅障礙。既然承了支那的關稅自主。現在是無可如何。再則銀價暴落的對策。雖有召集國際會議及其他種多意見。然利害相反的各國兩國協。則不能得其容易解決。是關稅限制我國對支輸出貿易的上述的三種原因。事實上殆不可能。所以在此時候。我國實業家應該努力地方。就是紡織工業。努力注重精製工業乃選加工業。努力注重品質的優良。以壓倒支那製品。我國工業。電氣器具及其他機械工業。以及各種化學工業。比支那均有一日之長。資本力量。技術及其他工業基礎都遠勝支那。因此對支輸出促進計。除講求精製品的發展及努力減低生產費外。恐怕別無辦法了。」

右述日報之觀測。是有相當的理由。特別以他們指出的日本工業資本家憂懼中國新興工業的途徑。我們更應予以充分的注意。深望國人從此能格外留意起來。振興工業。一洗「支那」二字的奇恥。日本的工業能夠發達。中國的工業現仍落後。這不是天生成的。其分歧點是在過去的幾十年中。我們中國人沒有像日本人一樣的努力奮鬥。事實上。我國對日貿易能從入超變爲出超的主要原因。一方面是日本商品輸入我國。今年比去年減少了百分之九十六。他方面則我國輸出日本的原料品今年比去年有非常的增加。而其增加的原因則是銀價低落。物品低廉。所以日本製造業者爭欲趨我國的原料品。所以。當此我國對日貿易轉變之際。我們須特別格外留意。

今年日貨輸入我國的數額減少。是因關稅自主。以及銀價低落之時。是我國振興工業的最好時機。二。我國輸出日本的貨物。並非製造品。而是原料品。是從我國的工業不振。所以當此銀價低落之時。盛輸出貿易額增加。而所增加的却是外國人買去用以加工製造的低廉原料品。我國對此現象決不能樂觀。三。從日報的批評看來。可知我國的新興工業。其弱點是在乎技術的不良。和資本的不足。

我們反躬自問。我國工業今日不能發達的主要原因也確在於此。從事實業總憾自知之明。國人既然知道了我國工業不振的主要原因。倘能從中努力。前途自有光明。國人啊。起來。努力。努力。記着日本人是口口聲聲都稱我們爲支那人。不稱我們爲中國人。

☆　☆　☆

敬告知交

許夢芝君德配林成基夫人素性慈祥夙著賢聲其愛國精神尤爲由吾所獨見民國元年曾倡本坡女界同民捐總理之職後積優異人所共欽方冀克享遐齡長作女界明星何期天不假年竟於七月七日晚駕台赴召溘辭塵世同人等聞耗之下深爲惋惜除一面往弔唁外並擬於許宅於本月十二日（星期日）出殯卜葬於石叻因於塚誠恐親友未及週知茲特登報佈聞屆期務希齊往執紼是所至盼

喪居牙籠十九條巷門牌九十八號

李益三　陳培之　蔡瑞欽　沈文光　李維綿　卓文光
陳譽馳　陳子象　沈韜樹　黃鐘鶚　陳鍰秋　黃振光
潘兆鵬　李潤鄰　陳偕滿　李松泉　許戊泉　劉伯裘
鄭星儂　陳鵬鈞　吳乘江　沈憬林　呂子英　陳保捷
張仁甫　余延廷　余千壽　沈觀國　黃惺訓　吳廣如
李蟠卿　余姈乾　許日佰　許柏軒　許維新　許贊臣
鄭盛枝　許樹證　吳名有　王永益　楊少杰　許炳順
高陽公司

二十年七月九日

廣惠肇方便留醫院緊要告白

本院收捐人陳君翰請現已辭職其任內一切手續亦經辦理清楚由本月起本院新聘蔡君發祥爲收捐人以後本院各種捐項租項概由蔡君發祥簽收及如有受托人二名簽名又盖本院圖章印方爲有効專此佈達敬希各界注意

中華民國二十年六月廿九日　（乙）　廣惠肇方便留醫院啟

承退聲明

啓者新加坡驛東富士街門牌二十四又二號東順公司菓菜舖生理乃係張火祥張友忠二人建設今因張火祥志圖別業請出公人沈榮甫陳學士沈受百張加華四位公人從公議妥該號全盤店底及傢私一概歸與張友忠營業倘若日後東順公司有賬得失與張火祥無涉此佈「臣」

公人　沈榮甫　陳學士　沈受百　張加華　仝知見
承股人　張友忠
退股人　張火祥

民國二十年七月十日

▲輪船入口▼

船名	由	日期	公司
豐南	由汕頭	十一到	和豐公司
豐平	由暹羅	十一到	和豐公司
英國正試	由檳城	十一到	英國公司
吁勞	由網咯	十一到	寶得力洋行
白蟻	由吉礁港口	十一到	寶得力洋行
邦承	由坤甸	十一到	寶得力洋行
新加勞	由日里	十一到	和蘭公司
法國正旗	由錫江浪務	十一到	法國公司
新蘭至	由龍六甲	十一到	謙益
新登利	由峇株巴轄	十一到	和豐
華南	由檳城	十二到	振華代理
再興華利	由沙撈	十二到	再興號
錫蘭一	由仁丁	十二到	順美
庇立	由萬嶺	十二到	寶得力洋行
里體	由甘嗎挽	十二到	寶得力洋行
加讓	由仙那腦	十二到	寶得力洋行
廣吉	由北干巴魯	十二到	和豐公司
豐禮	由寧岳	十二到	和豐公司
曉豐	由英得宜利	十二到	和蘭公司
裕馬	由巻里亞比	十二到	和蘭公司
佛馬	由日里	十二到	和蘭公司
巴金福	由三巴壠	十二到	金南公司
和內勞	由坤甸	十三到	同益公司
坤甸瓜	由丁加奴	十三到	秀印代理
寶美	由網咯	十三到	寶得力洋行
怡登體	由吉蘭丹港口	十三到	寶得力洋行
里峇	由占邊	十三到	和益公司
美山	由占邊	十三到	和商公司
馬里	由時占	十三到	和蘭公司
安美	由加必騎	十三到	張順發

▲輪船出口▼

△七月十一拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	和豐公司
豐德	上午九點	往汫里汶 加巴勞	和豐公司
豐呂	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
多仰	上午十點	往坤甸	和蘭公司
新體	下午二點	往文島 耳津	和蘭公司
亞士體	下午二點	往甘馬挽 甘馬士	寶得力洋行
吉體	下午三點	往峇里 北加 丁加奴 寶突 香坤	寶得力洋行
萬鯰美	下午三點	往吉礁港口 檳城 往峇株巴轄	順美

△七月十三日拜一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐平	下午二點	往檳城 米系蘭	和蘭公司
豐南	下午三點	往寶時宏壞 棉加麗 峇眼亞比	和豐公司

胡椒粒

品名		價
文島上庄白椒粒	每擔	三十二元半
新加坡上庄白椒	每擔	三十一元半
新加坡士庫島白椒	每擔	十九元半
正港上庄島椒	每擔	二十二元半

碩莪粉類

品名		價
一號碩莪粉	每擔	二元一二五
上碩莪粉	每擔	一元八角半
中粒一號	每擔	四元二角半
幼粒	每擔	四元一角二五
幼粒	每擔	三元三角七五

錫類

民國二十年七月十日
錫 S T　每擔　六十　一百七十五元

望子心切。人人如是。若要添丁。服眉壽丸。

眉壽種子丸

驗試所品 眉壽種子丸 專補先天不足。扶陽固體。龍泉充盈，頓令人服之可成健男。強精有力，益氣百倍，誠為興陽之金丹，生男之寶壽也。

每盒 連外埠寄 二元五角。

香港永樂街 瑞昌 西藥行

要美麗孩子麼？

我要如何可使孩子強康愉快

像許許多多的父母是下盛且發霉的問不止一次了為許現在還沒有轉看完滿解決但是如果是下像朱君忠禎（湖北通山縣縣長）那麼強健聰的醫生等多不適一次用了何以呢因為在那嬰孩寶貴要父母中朱君已於一個知道用嬰孩自己藥片保他孩子康強的啊　朱君曾云「小兒常傷身體屢屢疾病常使我以照顧自己藥片漸漸發健康現在初中然業身體長健學業等亦佳是皆賴嬰孩自己藥片賜也不勝感戴」

嬰孩自己藥片係為小兒特製之藥主治食積腹痛發熱便秘嘔吐溢奶傷風咳嗽出牙蟯蟲等症　該藥補身有發行

各藥房均有出售

南洋總代理 石叻花能棋羅曾豐大商店

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清熱行血去腐生新並袪風濕兼治楊梅泛項腎囊癢清急慢疔毒癩皮瘡疹疥瘡玩癬瘰癧不耑耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩疹與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾毒治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹暈更使其膚白潤此藥每樽有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉極妙之藥　購顧者請認牌記庶不致悮

西南各有代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

新加坡巴架父子公司

烹飪時間僅等於前時之五分一

老人牌桂格麥片之新烹飪法已減少烹飪時間百分之八十便此美味及合平衛生之食物更加優美適口烹飪麥粥與烘麵包有同一之迅速用以調和蛋撻等甚為便易且味極美在事實上此種麥片雖時甚少費力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採而用之購注意快熟及老人之圖像各處雜貨店均有代售

烹飪迅速

購時注意此字

此種麥片裝圖與舊相同各雜貨店均有出售

新老人牌桂格麥片

Quaker Oats

經英政府皇家化驗所化驗能斷癮補身

馮氏斷癮救苦金丹

鴉片流毒◎請早戒除◎

有六十三年之歷史經數百萬人之證明

南洋總局星嘉坡 總發行所[illegible] 水仙門三十號 柯[illegible]

設法保護在韓華僑。制止韓人仇殺。並謂日本實欲假手韓人以驅逐華人。在韓境之數十萬華人。現皆束手待斃云。

※韓人由平壤逃難返安東者。現計有萬餘人。華人當局現正忙于籌賑。及設法安置。

※平壤華人被殘殺之屍骸。統葬于近郊一大塚穴中。

韓人糾衆三千圍攻漢城中國領署　領事逃出避難華人被殺五百餘名　平壤仁川及他處華人遭同樣慘狀

※朝鮮各地仇華暴舉。事情擴大。愈趨愈烈。張學良得接緊急報告。謂有韓人聚衆三千餘。八日晚圍攻漢城中國領事署。在署內躲避之華人七千餘名。中有五百餘人被殺斃。受傷者亦甚衆。領事張維城逃匿朝鮮總督署。漢城華人束手待斃。

※平壤。仁川。新義州。釜山。之華人屋宇。被韓人焚燬及殺戮亦甚多。排華暴舉。現已蔓延至木浦。毆擊屠殺華人。觸目皆是。狀至可怖。

南京政府機關舉行　誓師北伐五週紀念

※南京昨晨舉行革命軍廣州誓師北伐五週紀念。政府機關均休息一天。

上海糖商　反對中古煉糖廠合約

※上海糖商反對中古煉糖公司。昨派代表晉京。向政府請願。將該公司合約取銷。

楊樹莊病愈　將乘艦回閩

※閩省主席楊樹莊。因患吐血症。赴西湖養痾。現已痊可。擬十日或十一日乘軍艦返福州。晉安軍艦已在上海升火待發。

中波商約　本月九日發生效力

※中波新訂之商約。準本月九日起。施行有效。

胡漢民電復　孫夫人秋間赴法

※胡漢民電復孫夫人宋慶齡。答允秋間放洋赴法國休養。

官軍分三路　進攻東固赤匪

※南昌消息。共匪設立蘇維埃政府於東固。剿匪軍現分三路向東固進攻。

〔以上香港專電今晨九時到〕

取消掛沙聲明

啓者一九二四年四月八號唐洋氏授權與張鐸司理星加坡義豐生號一事一向無異茲因張鐸另謀良計告辭星加坡義豐號司理之職故特將此日之掛沙紙取消此由通告自起凡有各寶號與義豐來往文件等請交給星加坡義豐唐洋民接洽便妥此佈

張鐸　唐洋氏　全啓

民國廿年七月十號「二乙」

BEST PORTLAND CEMENT
TRADE MARK 三山嘜商標 THREE HILLS BRAND
SOLE IMPORTERS THONG AIK CO. SINGAPORE 星洲通益公司
三山嘜石灰上品
總代理行星坡中街一一二樓二號

私立廣州嶺南大學星洲嶺南分校招考新生

一●學期年級……前期小學各級〔男生限六歲至十四歲為限　女生以六歲至十二歲為限〕
二●考試日期……民國廿年七月十一日上午八時起
三●地　點……在巴縣批轄三〇八號本校
本校籌備多月現已就緒呈請當地政府批准註冊正式成立本校宗旨在養成中學大學人材最初基礎尤注重道德與體魄之訓練本期學額祇取五十名（額滿不收）學生須一律在校食宿有志來學者請到下列各地報名及取閱章程依期赴考

報名處
星洲……駁碼頭街二十三號二樓上海保險公司葉大鏗先生
吉隆坡……諧街一百廿三號鄰公司
檳城……打鐵街廿四號上海保險公司
怡保……五十尺路七十號上海保險公司郭天銅先生
吧城……華安合群保壽公司內
廣州嶺南大學校長鍾榮光
星洲嶺南分校校長林耀翔

民國廿年陸月六日「二千」

露保年

強健身體之食品

Roboleine
THE FOOD THAT BUILDS THE BODY

露保年乃構造人體之食品為醫藥界所樂用已逾二十餘年之在倫敦各醫院中此種食品之施用極廣蓋因露保年之成份及調製法極其適度最能滋助於生機其味亦異常可口最適於病後調保及年老者補養身體之需以此露保年極易於消化而富營養素

上圖乃保露保年之罇庄形式欲求健康者請服之

所有一九三一年之新式星加汽車歟樣

SINGER PORLOCK (SPOTS) MODEL

均有存貨

星加汽車

介紹一切新近發明優點

採用種種豪雄綺麗之結構

請參觀最新「波樂」競賽式汽車

最新款兩座位之「波樂」星加汽車

▼特別構結之車身款樣

此兩座位起號汽車乃最時髦之競賽式由頭至尾成一致之直線美當疾行時能設若於路上而不搖擺蓋此車身構結之特點乃低度之重心以是即在高速度轉彎曲之時亦絕無浮搖之不快其座位異常寬廣舒駛乘坐均覺舒暢無比

四汽盤雄健之機器最堪耐用

▼構　製　完　善　不　必　時　時　修　理

此車內之機器能長行使用在其旋轉最速時仍能甚行靜動車上有可放卸之車頂是抵禦風雨並有三倍力安全玻璃之前屏易於瞭望其他裝車行號及後備車輪等地位均各得其所波樂競賽式之再有優點乃車身色彩之美麗

CYCLE & CARRIAGE COMPANY, (1926) LIMITED.
Penang - Kuala Lumpur - Ipoh, Singapore.

合發有限公司

檳城　吉隆　怡保　石叻

法國嬰地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥丸經五洲白濁症皆[illegible]

當諸君之精神衰敗時請飲夏露氏補酒

諸君之精神若已衰敗則毫無人生之樂趣惟夏露氏補酒則能使君恢復康健也一經飲用君將愛不忍釋矣蓋此酒為全世界醫生及病人所稱讚迄今已四十年此酒能使君血潔淨及康健富足精神請每日飲之而享人生之快樂〔Ⅱ〕

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯為贈送與各購買大樽夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方（馬來亞）有限分司購買

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽薑水每打八角　小樽薑水每打六角

特別甘露水即荊芻水

橙汁汽水每打一元二角半　半樽汽水每打一[illegible]

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六

特一公司製

牛及瓶牛乳之勝利

天然日光富有D維太命

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

Cow & Gate Milk Food

"Cow's Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all chemists throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Dusted [illegible] Chocolate Milk

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中均甚相似可於顯微鏡中見之[illegible]

（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之[illegible]

沙勝越馬來半島等處之代理人 [illegible]

主婦不可或少之物

與終不可免之危

滾油沸水利刃[illegible]

[illegible]韋廉士藥局各藥房均有出售

在有香閣情感維繫之家庭

韋廉士醫生家用良藥均為重視

凡家庭香閣情感彌深者其顧慮健康之念亦彌切所以此種家庭莫不重視天下馳名韋廉士家用良藥一家男女補血健腦之品悉備於韋廉士紅色補丸苟須護衛肝則有清導丸如遇小兒腸胃疾病則嬰孩自己藥片又正適用其此數品組成家庭良藥其用之廣直覺左右逢源試看南洋華僑周公安君得此數品為其闔家康健之保障者為何如也

周君原籍福建永春現居南洋金寶埠露過路六十一號其來書云「鄙人任職[illegible]」

以上三種馳名藥品各藥房均有出售或向星嘉坡馬六甲街韋廉士藥局函購

特別警告

[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸